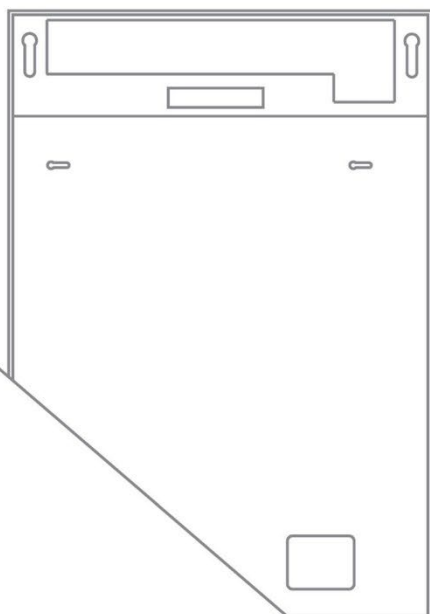


Haier

Εγχειρίδιο χρήστη πλυντηρίου πιάτων



EL

Ασφάλεια και προειδοποιήσεις	2
Περιγραφή προϊόντος	6
Πίνακας ελέγχου.....	7
Πρόγραμμα	10
Πρώτη χρήση	11
Προτάσεις φόρτωσης.....	12
Ρύθμιση πλύσης	13
Καθυστερημένη έναρξη.....	15
Κλείδωμα πλήκτρων	16
Προτιμήσεις.....	17
Σύστημα αποσκλήρυνσης νερού	18
Απορρυπαντικό	20
Λαμπруντικό	22
Καθημερινή χρήση	23
Σύνδεση Wi-Fi.....	26
Συντήρηση	27
Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	31
Κωδικοί σφαλμάτων	35
Τεστ προτύπων.....	36

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση μέσα στο σπίτι ή σε παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώρους κουζίνας προσωπικού σε περιβάλλοντα εργασίας, αγροτικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ ή άλλα οικιστικά περιβάλλοντα και περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς εκτός από αυτόν για τον οποίο σχεδιάστηκε.

Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η ακούσια χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια αξιώσεων εγγύησης.

Πρότυπα και Οδηγίες

Αυτό το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις όλων των ισχυουσών οδηγιών της ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Διαβάστε και φυλάξτε ασφαλώς αυτόν τον οδηγό χρήσης

Όταν χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων σας, ακολουθήστε βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

Γενικά

- ▶ Οι πληροφορίες σε αυτόν τον οδηγό χρήσης πρέπει να τηρούνται για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης ή για να αποφευχθούν υλικές ζημιές, σωματικοί τραυματισμοί ή απώλεια ζωής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε το Πλυντήριο πιάτων μόνο για την προβλεπόμενη λειτουργία του, όπως περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.
- ▶ Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
 - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας
 - αγροτικά σπίτια
 - από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιστικά περιβάλλοντα
 - περιβάλλοντα τύπου πανδοχείων.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά ή λαμπρυντικό που συνιστώνται για χρήση σε οικιακό πλυντήριο πιάτων και κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Ελέγξτε ότι η θήκη απορρυπαντικού είναι άδεια μετά την ολοκλήρωση κάθε προγράμματος πλύσης.
- ▶ Όταν τοποθετείτε αντικείμενα που πρόκειται να πλυθούν, εντοπίστε αιχμηρά αντικείμενα έτσι ώστε να μην είναι πιθανό να προκαλέσουν ζημιά στο Πλυντήριο πιάτων και τοποθετήστε αιχμηρά μαχαίρια με τη λαβή προς τα πάνω για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμών από κοπή.
- ▶ Μην αγγίζετε τη σήτα φίλτρου στη βάση του Πλυντηρίου πιάτων κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά τη χρήση, καθώς μπορεί να είναι ζεστή.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε το Πλυντήριο πιάτων σας εκτός εάν όλα τα πάνελ του περιβλήματος έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- ▶ Μην παραβιάζετε τα χειριστήρια.
- ▶ Μην κάνετε κατάχρηση, μην κάθεστε, μην στέκεστε μέσα ή πάνω στην πόρτα ή στη σχάρα πιάτων του Πλυντηρίου πιάτων.

- ▶ Η πόρτα δεν πρέπει να αφήνεται σε ανοιχτή θέση, καθώς αυτή η ενέργεια μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πτώσης.
- ▶ Οι πτυσσόμενες σχάρες ποτηριών έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν φλιτζάνια, ποτήρια και μαγειρικά σκεύη. Μην ακουμπάτε με δύναμη και μην χρησιμοποιείτε τις αναδιπλούμενες σχάρες για να στηρίζετε με το σωματικό σας βάρος.
- ▶ Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην επιτρέψετε στα παιδιά να παίζουν μέσα ή πάνω στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Υπό ορισμένες συνθήκες, μπορεί να παραχθεί αέριο υδρογόνο σε ένα σύστημα θέρμανσης ζεστού νερού που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για δύο εβδομάδες ή περισσότερο. ΤΟ ΑΕΡΙΟ ΥΔΡΟΓΟΝΟ ΕΙΝΑΙ ΕΚΡΗΚΤΙΚΟ. Εάν το σύστημα ζεστού νερού δεν έχει χρησιμοποιηθεί για τέτοιο χρονικό διάστημα, πριν χρησιμοποιήσετε το Πλυντήριο πιάτων, ανοίξτε όλες τις βρύσες ζεστού νερού και αφήστε το νερό να ρέει από καθεμία για αρκετά λεπτά. Αυτό θα απελευθερώσει τυχόν συσσωρευμένο αέριο υδρογόνο. Καθώς το αέριο είναι εύφλεκτο, μην καπνίζετε και μην χρησιμοποιείτε ακάλυπτη φλόγα κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- ▶ Αφαιρέστε την πόρτα του χώρου του πλυσίματος όταν αφαιρείτε ένα παλιό Πλυντήριο πιάτων από το σέρβις ή το πετάτε.
- ▶ Ορισμένα απορρυπαντικά πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά μακριά από το Πλυντήριο πιάτων όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με τη σήτα φίλτρου, το φίλτρο και τους βραχίονες ψεκασμού στη θέση τους. Για να προσδιορίσετε τι είναι αυτά τα μέρη, ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
- ▶ Εάν το Πλυντήριο πιάτων δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα, κλείστε την παροχή ρεύματος και νερού.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ▶ Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα σκεύη πιάτων έτσι ώστε να εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.
- ▶ Οι οικιακές συσκευές δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν υπόκεινται σε συνεχή επίβλεψη. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων, συνιστούμε να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με απορρυπαντικό αμέσως μετά για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.
- ▶ Το Πλυντήριο πιάτων έχει σχεδιαστεί για το πλύσιμο κανονικών οικιακών σκευών. Αντικείμενα που έχουν μολυνθεί από βενζίνη, μπογιές, χάλυβα, υπολείμματα σιδήρου, διαβρωτικά, όξινα ή αλκαλικά χημικά δεν πρέπει να πλένονται στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Μην πλένετε πλαστικά αντικείμενα, εκτός εάν φέρουν την ένδειξη ότι πλένονται στο πλυντήριο πιάτων ή ισοδύναμα. Για πλαστικά αντικείμενα που δεν φέρουν σήμανση, ελέγξτε τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- ▶ Αποφύγετε να πλένετε δοχεία με κολλημένες επάνω τις ετικέτες. Οι ετικέτες που αφαιρούνται κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο σύστημα πλύσης

Εγκατάσταση

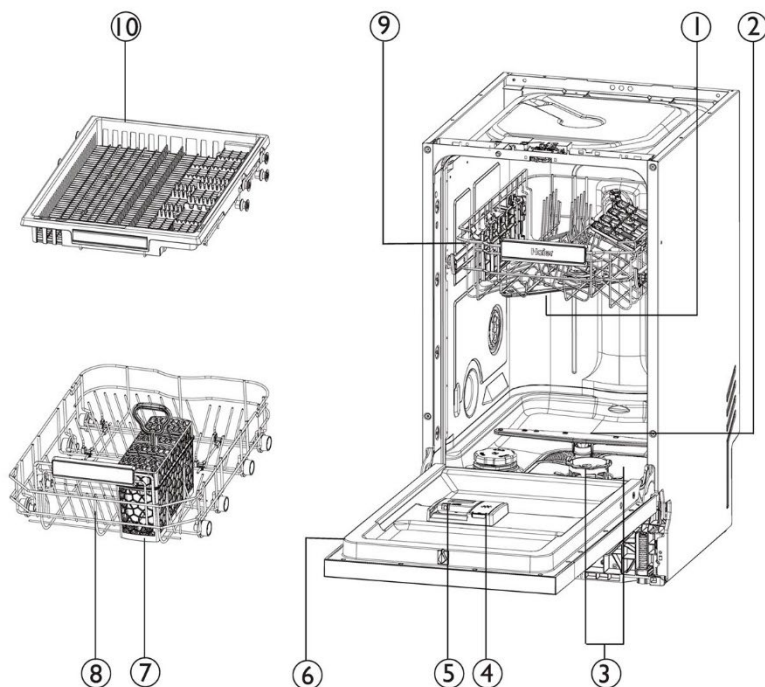
- ▶ Αυτό το Πλυντήριο πιάτων πρέπει να εγκατασταθεί και να τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης πριν χρησιμοποιηθεί. Εάν δεν λάβατε οδηγίες εγκατάστασης με το Πλυντήριο πιάτων σας, μπορείτε να τις παραγγείλετε καλώντας τον εξουσιοδοτημένο επισκευαστή σας ή να τις κατεβάσετε από τον τοπικό μας ιστότοπο της Haier, που αναγράφεται στο οπισθόφυλλο.
- ▶ Η εγκατάσταση και το σέρβις πρέπει να εκτελούνται από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier.
- ▶ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή από εξειδικευμένο επαγγελματία, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το Πλυντήριο πιάτων είναι στερεωμένο σε παρακείμενο ντουλάπι χρησιμοποιώντας τα παρεχόμενα στηρίγματα. Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί ένα ασταθές προϊόν, το οποίο μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη, δυσλειτουργεί, μερικώς αποσυναρμολογημένη ή έχει εξαρτήματα που λείπουν ή έχουν σπάσει, συμπεριλαμβανομένου του κατεστραμμένου καλωδίου τροφοδοσίας ή βύσματος.
- ▶ Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε βενζίνη ή άλλους εύφλεκτους ατμούς και υγρά κοντά στο Πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Συνδέστε σε ένα κύκλωμα τροφοδοσίας κατάλληλης ονομαστικής βαθμολόγησης, προστατευμένης και μεγέθους για να αποφύγετε την ηλεκτρική υπερφόρτωση.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι τοποθετημένο έτσι ώστε να μην το πατήσετε, να σκοντάψετε σε αυτό ή να μην υποστεί ζημιά ή καταπόνηση.
- ▶ Μην εγκαθιστάτε και μην αποθηκεύετε το Πλυντήριο πιάτων σε μέρη που θα εκτεθεί σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν ή εκτεθειμένο στις καιρικές συνθήκες.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή φορητή συσκευή ηλεκτρικής πρίζας (π.χ. πολύπριζο με πολλές πρίζες) για να συνδέσετε το Πλυντήριο πιάτων στο τροφοδοτικό.
- ▶ Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή βλάβης, η γείωση θα μειώσει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας μια διαδρομή ελάχιστης αντίστασης για το ηλεκτρικό ρεύμα.
- ▶ Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ένα καλώδιο που διαθέτει αγωγό γείωσης εξοπλισμού και βύσμα γείωσης. Το βύσμα πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλη πρίζα που είναι εγκατεστημένη και γειωμένη σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και διατάξεις. Η ακατάλληλη σύνδεση του αγωγού εξοπλισμού-γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή με εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier εάν έχετε αμφιβολίες για το εάν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.
- ▶ Μην τροποποιείτε το φως που παρέχεται με τη συσκευή. Εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα, επικοινωνήστε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις της Haier ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
Εάν το Πλυντήριο πιάτων έχει εγκατασταθεί ως μόνιμα συνδεδεμένη συσκευή, αυτή η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένο μέταλλο, μόνιμο σύστημα καλωδίωσης ή ένας αγωγός γείωσης εξοπλισμού πρέπει να λειτουργεί με τους αγωγούς κυκλώματος και να συνδεθεί στον ακροδέκτη γείωσης του εξοπλισμού ή στο καλώδιο της συσκευής.

Συντήρηση

- ▶ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από κάθε καθαρισμό ή συντήρηση.
- ▶ Κατά την αποσύνδεση της συσκευής, τραβήξτε την πρίζα και όχι το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη διασταύρωση του καλωδίου για να αποφύγετε ζημιά.
- ▶ Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής και μην επιχειρείτε οποιαδήποτε επισκευή, εκτός εάν ειδικά συνιστάται κάτι τέτοιο από αυτόν τον οδηγό χρήσης. Συνιστούμε να επικοινωνήσετε με έναν εκπαιδευμένο και υποστηριζόμενο τεχνικό σέρβις ή Εξυπηρέτηση Πελατών της Haier.
- ▶ Διατηρήστε το δάπεδο γύρω από τη συσκευή σας καθαρό και στεγνό για να μειώσετε την πιθανότητα ολίσθησης.
- ▶ Διατηρήστε την περιοχή γύρω/κάτω από τη συσκευή σας απαλλαγμένη από τη συσσώρευση εύφλεκτων υλικών, όπως χνούδια, χαρτί, κουρέλια και χημικά.

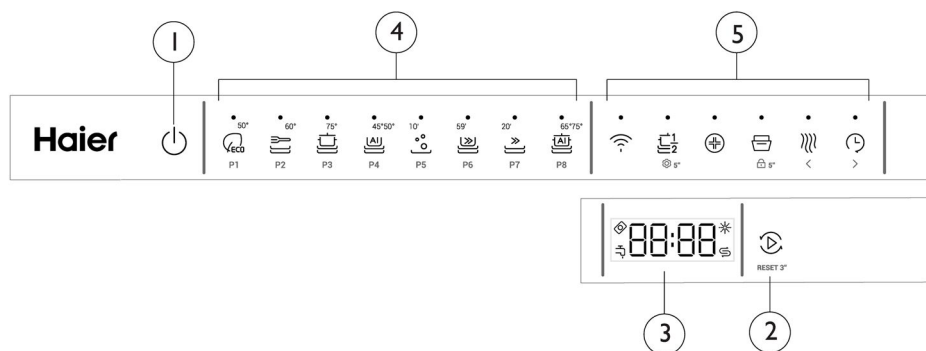
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα εγκατάστασης έχει συμπληρώσει την «Τελική λίστα ελέγχου» στις οδηγίες εγκατάστασης.
- ▶ Διαβάστε αυτόν τον οδηγό χρήσης, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στην ενότητα «Ασφάλεια και προειδοποιήσεις».
- ▶ Αφαιρέστε όλη την εσωτερική και εξωτερική συσκευασία και απορρίψτε την υπεύθυνα. Ανακυκλώστε αντικείμενα που μπορείτε.

Επισκόπηση Πλυντηρίου πιάτων



- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Μεσαίος βραχίονας ψεκασμού | 6. Ετικέτα χαρακτηριστικών |
| 2. Κάτω βραχίονας ψεκασμού | 7. Δίσκος για μαχαιροπίρουνα/σκεύη |
| 3. Φίλτρο | 8. Κάτω καλάθι |
| 4. Δοχείο λαμπρυντικού | 9. Επάνω καλάθι |
| 5. Δοχείο απορρυπαντικού | 10. Τρίτο καλάθι* |

*Τα μοντέλα με ρυθμίσεις 11 θέσεων έχουν μόνο τρίτο καλάθι.



1. Εικονίδιο ON/OFF
2. Εικονίδιο ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ
3. Εικονίδιο οθόνης/ ενδείξεων ώρας και πληροφοριών
4. Εικονίδιο ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ
5. Εικονίδιο επιλογής

Οθόνη ώρας και πληροφοριών

Κατά τη διάρκεια οποιασδήποτε επιλογής η οθόνη εμφανίζει σχετικές πληροφορίες όπως

- Χρόνος κύκλου προγράμματος
- Χρόνος καθυστέρησης έναρξης προγράμματος
- Κωδικοί ασφαλιών

Μετά την έναρξη μιας λειτουργίας εμφανίζεται χωρίς να αναβοσβήνει

- Ο χρόνος που απομένει σε ώρες μιας καθυστερημένης έναρξης προγράμματος, π.χ. 24:00
- Ο χρόνος ενός κύκλου προγράμματος που απομένει σε ώρες + λεπτά, π.χ. 1:59

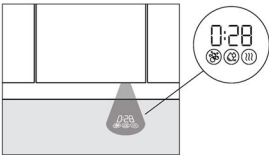
Κατά τη λειτουργία μπορεί να διαφέρει λόγω των τοπικών συνθηκών και του ημερήσιου φόρτου εργασίας.

Επιδαπέδιος φωτισμός

Ανάψτε τον επιδαπέδιο φωτισμό χρησιμοποιώντας το εξωτερικό κουμπί για να ελέγξετε εάν υπάρχει πλύση ενώ η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων είναι κλειστή.

Λογική επιδαπέδιου φωτισμού	
ΧΩΡΙΣ ΦΩΣ	Δεν λειτουργεί το πλύσιμο
ΣΤΕΡΕΟ ΦΩΣ	Λειτουργεί το πλύσιμο
ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΑΡΓΑ	Πλύσιμο σε παύση/πόρτα ανοιχτή
ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ ΓΡΗΓΟΡΑ	Το Πλυντήριο πιάτων έχει βλάβη

*Εάν υπάρχει, ενημερώνεστε πάντα για τον απομένοντα κύκλο πλύσης με την τεχνολογία Time on floor.
Το τέλος του κύκλου θα υποδειχθεί με 3 ηχητικά σήματα και ταυτόχρονα θα εμφανιστεί η ένδειξη "ΤΕΛΟΣ" στην οθόνη.
Εικονίδιο ένδειξης



Εικονίδιο ένδειξης

Ταμπλέτες 	Βρύση 
Εάν η ένδειξη ανάψει, η λειτουργία «Ταμπλέτες» έχει ενεργοποιηθεί.	Εάν η ένδειξη ανάψει, η συσκευή δεν γεμίζει με νερό. Ελέγξτε την ενότητα: "ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ"
Λαμπруντικό 	Αλάτι πλυντηρίου 
Εάν ανάψει η ένδειξη: Το λαμπруντικό είναι άδειο. Μετά την προσθήκη λαμπруντικού, η ένδειξη σβήνει.	Εάν ανάψει η ένδειξη: Το αλάτι είναι άδειο. Μετά την προσθήκη αλατιού η ένδειξη σβήνει.

Προαιρετική λειτουργία

Wifi 	Μισό φορτίο 	Υγιεινή 
Πατήστε το εικονίδιο και η εφαρμογή μπορεί να ξεκινήσει το πρόγραμμα πλυντηρίου πιάτων.	Ρυθμίζει το πρόγραμμα πλύσης για να πλένει πιο αποτελεσματικά μικρότερα φορτία.	Αυξάνει τη θερμοκρασία του νερού κατά τη φάση του ξεβγάλματος για να απολυμανθεί.

Auto Door



Ανοίγει αυτόματα την πόρτα μερικά εκατοστά για να επιτρέπει την κυκλοφορία του αέρα. Βελτιώνει το αποτέλεσμα του στεγνώματος.

Extra Dry



Αυξάνει την τελική θερμοκρασία ξεβγάλματος και τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.

Καθυστέρηση



Μπορείτε να καθυστερήσετε την έναρξη ενός προγράμματος έως και 24 ώρες.

Κλειδωμα για παιδιά



Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο για 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε την επιλογή άλλων εικονιδίων.

Ταμπλέτες



Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο για 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης χρήστη. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Ταμπλέτες». Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να βελτιστοποιήσετε την απόδοση του προγράμματος επιλέγοντας απλώς τον τύπο απορρυπαντικού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΛΥΣΗΣ

ECO

Πρόσθετη λειτουργία

1/2 φορτίο, Υγιεινή, Auto Door, Στέγνωμα, Ταμπλέτες

ΓΕΝΙΚΟ

1/2 φορτίο, Υγιεινή, Auto Door, Στέγνωμα, Ταμπλέτες

ΕΝΤΑΤΙΚΟ

1/2 φορτίο, Υγιεινή, Auto Door, Στέγνωμα, Ταμπλέτες

AUTO CARE

1/2 φορτίο, Auto Door, Στέγνωμα, Ταμπλέτες

ΠΡΟΠΛΥΣΗ

/

59ΛΕΠ

1/2 φορτίο, Υγιεινή, Auto Door, Ταμπλέτες

ΓΡΗΓΟΡΟ 20'

1/2 φορτίο, Auto Door, Ταμπλέτες

AUTO PLUS

1/2 φορτίο, Υγιεινή, Auto Door, Στέγνωμα, Ταμπλέτες

Το πλυντήριο πιάτων σας διαθέτει μια σειρά από προγράμματα πλύσης που έχουν σχεδιαστεί για να ταιριάζουν στις ανάγκες σας. Η επιλογή του καταλληλότερου κύκλου για κάθε φορτίο θα σας βοηθήσει να εξασφαλίσετε τα καλύτερα αποτελέσματα πλύσης.

Πρόγραμμα πλύσης	Περιγραφή προγράμματος
ECO  P1	Για κανονικά λερωμένα πιάτα για βέλτιστη χρήση νερού και ενέργειας
ΓΕΝΙΚΟ  P2	Το καλύτερο για πιάτα που είναι αρκετά λερωμένα ή για να αφαιρέσετε βρωμιές από τρόφιμα που έχουν αφεθεί να στεγνώσουν όλη τη νύχτα
ΕΝΤΑΤΙΚΟ  P3	Σχεδιασμένο για πολύ λερωμένες κατασρόλες, τηγάνια και πιάτα
AUTO CARE  P4	Κατάλληλο για κάθε τύπο φορτίου. Το πλυντήριο πιάτων επιλέγει αυτόματα το βέλτιστο πρόγραμμα πλύσης
ΠΡΟΠΛΥΣΗ  P5	Αποτρέπει τις οσμές και τους λεκέδες πάνω στα πιάτα, χωρίς στέγνωμα
59ΛΕΠ  P6	Χρησιμοποιήστε για πιάτα που είναι αρκετά λερωμένα ή για να αφαιρέσετε λεκέδες φαγητού που έμειναν να ξεραθούν από τη μια μέρα στην άλλη
ΓΡΗΓΟΡΟ 20'  P7	Για πολύ ελαφρώς λερωμένα πιάτα
AUTO PLUS  P8	Κατάλληλο για κάθε τύπο φορτίου. Το πλυντήριο πιάτων επιλέγει αυτόματα το βέλτιστο πρόγραμμα πλύσης

1) Η συσκευή ανιχνεύει τον τύπο της βρωμιάς και την ποσότητα των αντικειμένων στα καλάθια. Προσαρμόζει αυτόματα τη θερμοκρασία και την ποσότητα του νερού, την κατανάλωση ενέργειας και τη διάρκεια του προγράμματος.

2) Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να ξεπλύνετε γρήγορα τα πιάτα. Αυτό εμποδίζει τα υπολείμματα φαγητού να κολλήσουν στα πιάτα και να βγουν άσχημες οσμές από τη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό με αυτό το πρόγραμμα.

Πιατικά

Ο συνδυασμός υψηλών θερμοκρασιών και απορρυπαντικού πλυντηρίου πιάτων μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε ορισμένα αντικείμενα. Ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή πλύνετε στο χέρι εάν έχετε αμφιβολίες.

Μαχαιροπύρουνα & ασημικά

Ξεπλύνετε τα μαχαιροπύρουνα και τα ασημικά αμέσως μετά τη χρήση για να αποφύγετε το μαύρισμα. Το ασήμι δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με ανοξειδωτο χάλυβα, η ανάμειξη τους μπορεί να προκαλέσει λεκέδες. Αφαιρέστε τα ασημένια μαχαιροπύρουνα από το πλυντήριο πιάτων και στεγνώστε τα αμέσως σκουπίζοντας τα με το χέρι.

Αλουμίνιο

Το αλουμίνιο μπορεί να σβήσει με απορρυπαντικό. Ο βαθμός αλλαγής εξαρτάται από την ποιότητα του απορρυπαντικού ή του αλουμινίου.

Άλλα μέταλλα

Το σίδηρο και ο χυτοσίδηρος μπορεί να σκουριάσουν και να λερώσουν άλλα αντικείμενα. Ο χαλκός, το κασσίτερο και ο ορείχαλκος τείνουν να λεκιάζουν.

Ξύλινα αντικείμενα

Τα ξύλινα αντικείμενα είναι γενικά ευαίσθητα στη θερμότητα και το νερό. Η τακτική χρήση στο πλυντήριο πιάτων μπορεί να προκαλέσει αλλοίωση με την πάροδο του χρόνου.

Γυαλικά

Τα περισσότερα γυαλίνα σκεύη πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Κρυστάλλινα, πολύ λεπτά και αντίκες γυαλίνα σκεύη μπορεί να χαράξουν και να αναπτύξουν μια θολή εμφάνιση.

Πλαστικά είδη

Ορισμένα πλαστικά μπορεί να αλλάξουν σχήμα ή χρώμα με ζεστό νερό. Ανατρέξτε στον οδηγό του κατασκευαστή. Το πλαστικό που πλένεται στο πλυντήριο πιάτων θα πρέπει να στερεώνεται ώστε να μην αναποδογυρίζει και γεμίζει με νερό ή να μην πέφτει από τον δίσκο βάσης κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.

Διακοσμημένα αντικείμενα

Τα περισσότερα σύγχρονα μοτίβα πορσελάνης πλένονται στο πλυντήριο πιάτων. Αντίκες, εκείνα με μοτίβο ζωγραφισμένο πάνω από το λούστρο, χρυσές ζάντες ή χειροποίητη πορσελάνη μπορεί να είναι πιο ευαίσθητα στο πλύσιμο στο πλυντήριο.

Κολλημένα αντικείμενα

Ορισμένες κόλλες μαλακώνουν ή διαλύονται στο πλυντήριο.

Σκληρότητα νερού

Το σκληρό νερό είναι νερό με υψηλή συγκέντρωση μετάλλων όπως ασβέστιο και μαγνήσιο. Μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας και τα εξαρτήματα μπορεί να χαλάσουν με την πάροδο του χρόνου. Τα γυαλίνα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν θολά με την πάροδο του χρόνου και τα πιάτα θα γίνουν κηλίδες ή θα καλυφθούν με μια λευκή μεμβράνη. Η σκληρότητα του νερού ποικίλλει ανάλογα με τη γεωγραφική θέση. Εάν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό, συνιστούμε να τοποθετήσετε αποσκληρυντή νερού στην οικιακή παροχή νερού.

Εάν το σπίτι σας έχει σκληρό νερό

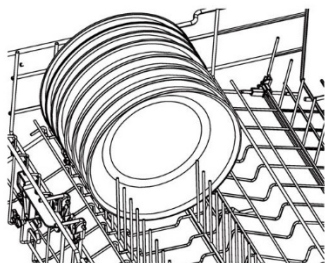
- Ανατρέξτε στην ενότητα 'Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη'.
- Χρησιμοποιήστε λαμπρυντικό. Σας συνιστούμε να αυξήσετε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ώστε να βελτιώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» για λεπτομέρειες. Χρησιμοποιείτε τακτικά καθαριστικό/αφαλατικό πλυντηρίου πιάτων ή όποτε παρατηρείτε συσσώρευση εναποθέσεων αλάτων στο πλυντήριο πιάτων σας.

Εάν το σπίτι σας έχει μαλακό ή αποσκληρυμένο νερό

- Αποφύγετε τη χρήση πολύς ποσότητας απορρυπαντικού.

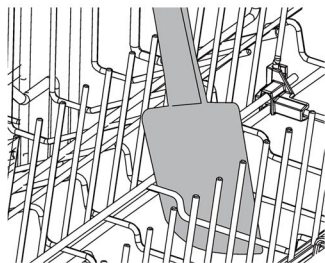
Όταν γεμίζετε με άπλυτα το Πλυντήριο πιάτων σας, βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα έχουν τοποθετηθεί έτσι ώστε το νερό που προέρχεται από τον περιστρεφόμενο βραχίονα ψεκασμού από κάτω να μπορεί να φτάσει σε όλες τις περιοχές. Η απόδοση πλύσης θα μειωθεί εάν δεν μπορεί.

Το πλυντήριο πιάτων σας μπορεί να ρυθμιστεί σε έως και 11 ρυθμίσεις θέσεων.



Εξασφαλίστε ότι

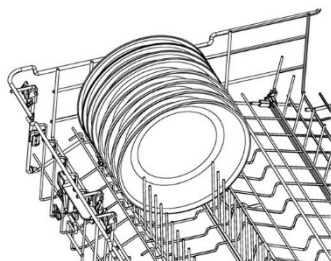
- Ο κάτω και ο μεσαίος βραχίονας ψεκασμού πρέπει να μπορούν να περιστρέφονται ελεύθερα.
- Τα ψηλά αντικείμενα να μην εμποδίζουν τον άνω βραχίονα ψεκασμού.
- Το γυαλί και άλλα εύθραυστα αντικείμενα να είναι σταθερά.
- Όλα τα ανοίγματα των πιάτων να είναι στραμμένα προς τα κάτω.
- Τα πιάτα να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένες.
- Όλα τα αιχμηρά αντικείμενα είναι τοποθετημένα με ασφάλεια για την αποφυγή τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν.



Αποφύγετε

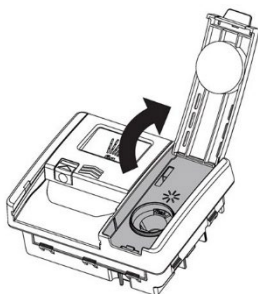
- Υπερφόρτωση.
- Τυχόν προεξοχές κάτω από τις σχάρες και το καλάθι μπορεί να εμποδίσουν την περιστροφή του βραχίονα ψεκασμού.
- Τυχόν προεξοχές στο μπροστινό μέρος του πλυντηρίου πιάτων.
- Μπλοκάρει το νερό από τυχόν αντικείμενα στις αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών.

1



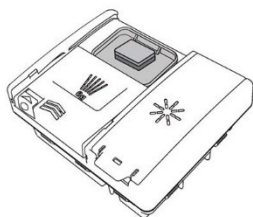
Αφαιρέστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα τοποθετήσετε προσεκτικά στο πλυντήριο πιάτων. Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες ψεκασμού είναι απαλλαγμένοι από εμπόδια και περιστρέφονται ελεύθερα.

2



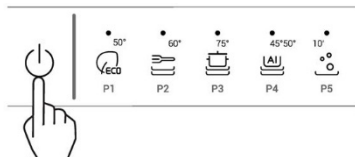
Εάν η ένδειξη λαμπρυντικού είναι αναμμένη, γεμίστε τη θήκη λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο 'Λαμπρυντικό' για πρόσθετες οδηγίες.

3



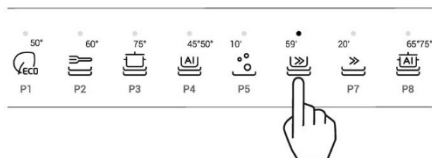
Προσθέστε απορρυπαντικό στη θήκη και κλείστε το κάλυμμα. Τα δισκία μπορούν να τοποθετηθούν στη θήκη απορρυπαντικού.

4



Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο, πατήστε το .

5



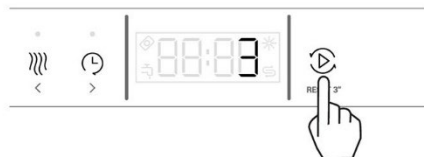
Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης εάν απαιτείται.

6



Πατήστε  για να ξεκινήσει το πλύσιμο και να κλείσει την πόρτα.

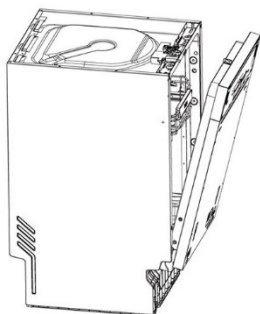
7



Ανοίξτε την πόρτα αργά σε οποιοδήποτε σημείο κατά τη διάρκεια της πλύσης για να σταματήσετε.

Κρατήστε πατημένο το  3 δευτερόλεπτα για ακύρωση.

8

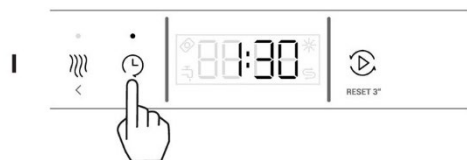


Μετά το πλύσιμο η πόρτα θα ανοίξει αυτόματα ελαφρώς για να βοηθήσει στο στέγνωμα.*
Για καλύτερα αποτελέσματα, ξεφορτώνετε τα πιάτα μόλις κρυώσουν.

* Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί ή όχι από τον χρήστη.

Ρυθμίστε το πλυντήριο πιάτων σας να ξεκινά αργότερα μέσα στην ημέρα και εκτελέστε ένα επιλεγμένο πρόγραμμα πλύσης. Η ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ μπορεί να ρυθμιστεί αφού έχει επιλεγεί ένα πρόγραμμα πλύσης και μπορεί να ρυθμιστεί για έως και 24 ώρες.

Ρύθμιση καθυστερημένης έναρξης



Προσθέστε απορρυπαντικό και επιλέξτε πρόγραμμα πλύσης και τροποποιητή πλύσης εάν απαιτείται.

Πατήστε (🕒) για να εισάγετε ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ και να αυξήσετε τον χρόνο καθυστέρησης.

*Για 0-4 ώρες, αυξάνεται ή μειώνεται κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα και για 4-24 ώρες, αυξάνεται ή μειώνεται κατά 1 ώρα.



Πατήστε (▶) για να επιβεβαιώσετε και να κλείσετε αμέσως την πόρτα.

Το πρόγραμμα πλύσης θα ξεκινήσει στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, με την προϋπόθεση ότι η πόρτα είναι κλειστή.

3

Ανοίξτε την πόρτα για παύση της ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ. Κλείστε την πόρτα για να συνεχίσετε.

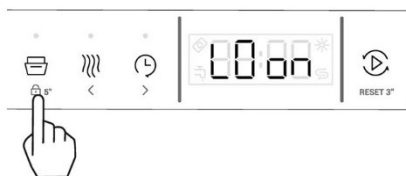
Ακύρωση καθυστερημένης έναρξης



Ανοίξτε την πόρτα και πατήστε παρατεταμένα το (▶) 3 δευτερόλεπτα για ακύρωση.

Κλειδώστε τα χειριστήρια του πλυντηρίου πιάτων για καθαρισμό ή για αποφυγή ακούσιας χρήσης.

Κλείδωμα των χειριστηρίων



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε τα χειριστήρια του πλυντηρίου πιάτων.

Σημείωση: Πριν από το κλείδωμα των χειριστηρίων, εκτελέστε το πρόγραμμα. Μετά το κλείδωμα, εκτός από το ξεκλείδωμα και τη λειτουργία απενεργοποίησης, δεν είναι διαθέσιμες άλλες λειτουργίες.

Ξεκλείδωμα των χειριστηρίων

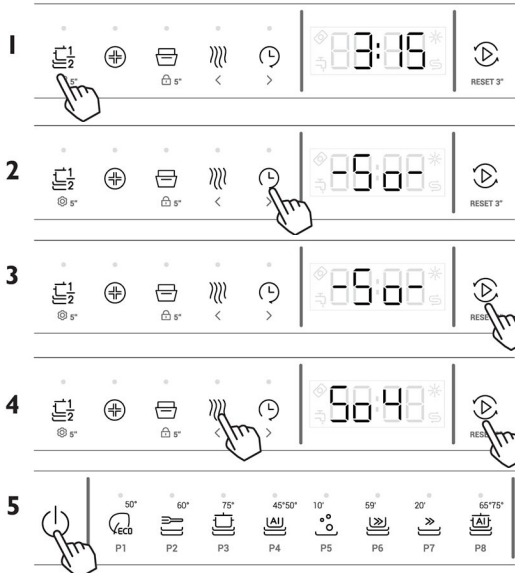


Κρατήστε πατημένο το  για 5 δευτερόλεπτα για να ξεκλειδώσετε.

Μπορείτε να προσαρμόσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω ρυθμίσεις πριν ξεκινήσετε έναν κύκλο πλύσης.

Επιλογή	Περιγραφή	Προεπι- λεγμένο	Εμφάνιση ρυθμίσεων
Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	So4	-So- Ελάχ: So1 Μέγ: So6
Λαμπруντικό	Ελέγχει την ποσότητα του ενισχυτικού πλυσίματος που χορηγείται. Ανατρέξτε στο 'Ενισχυτικό πλυσίματος' για περισσότερες λεπτομέρειες.	r3	-r- Ελάχ: r1 Μέγ: r4
Ήχος	Προσαρμόζει τις ρυθμίσεις τόνου. Όταν ρυθμιστεί στο OFF, όλοι οι τόνοι θα σιγήσουν εκτός από τις ειδοποιήσεις σφάλματος.	Son	-S- Ενεργο- ποίηση Απενερ- γοποίηση Son SoF
Ρύθμιση υπομνήματος	Λειτουργία μνήμης προγράμματος, επιλέξτε για υπενθύμιση του προγράμματος που χρησιμοποιήθηκε τελευταία φορά.	LoF	-L- Ενεργο- ποίηση Απενερ- γοποίηση Lon LoF
Ταμπλέτες	Προσαρμόστε σύμφωνα με την επόμενη σελίδα.	PoF	-p- Ενεργο- ποίηση Απενερ- γοποίηση Pon PoF

Αλλαγή της ρύθμισης



Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πλύση σε εξέλιξη. Πατήστε παρατεταμένα για περίπου 5 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στο μενού.

Πατήστε για κύλιση στις ρυθμίσεις.

Πατήστε για να επιλέξετε το μενού που θέλετε να προσαρμόσετε.

Πατήστε ή για να προσαρμόσετε το επίπεδο.

Πατήστε για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις.

Πατήστε για έξοδο.

Για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα πλύσης, το πλυντήριο πιάτων απαιτεί χρήση μαλακού νερού. Το σκληρό νερό μπορεί να είναι επιζήμιο για την απόδοση του πλυντηρίου πιάτων σας. Με την πάροδο του χρόνου, τα γυάλινα σκεύη που πλένονται σε σκληρό νερό θα γίνουν αδιαφανή και τα πιάτα θα γίνουν κηλίδες ή θα καλυφθούν με μια λευκή μεμβράνη. Χρησιμοποιώντας λευκό φιλμ. Η χρήση πολύ σκληρού νερού μπορεί να προκαλέσει βλάβη των εξαρτημάτων του πλυντηρίου πιάτων με την πάροδο του χρόνου. Το αλάτι μπορεί να βελτιώσει την κατάσταση.

Ρύθμιση του συστήματος αποσκλήρυνσης νερού

Η ποσότητα του αλατιού που διανέμεται μπορεί να ρυθμιστεί σε στάδια So1 και So6, ανάλογα με τη σκληρότητα του νερού σας.

1. Μάθετε για την τιμή σκληρότητας του νερού της βρύσης σας. Η εταιρεία ύδρευσης θα σας βοηθήσει με αυτό.
2. Η ρύθμιση βρίσκεται στον πίνακα σκληρότητας νερού.

Προσδιορίστε την τοπική σκληρότητα του νερού

Σκληρότητα νερού				Ρύθμιση αποσκληρυντή νερού
Γερμανικοί βαθμοί (°dH)	Γαλλικοί βαθμοί (°fH)	Mmol/l	Βαθμοί Clarke	ηλεκτρονικά
31-50	55-89	5,5-8,9	39-63	So6
17-30	30-54	3,0-5,4	21-38	So5
13-16	23-29	2,3-2,9	16-20	So4 ^{1)*}
9-12	16-22	1,6-2,2	11-15	So3
0-8	0-15	0-1,5	0-10	So2 ^{2)*}
-	-	-	-	So1 ^{3)*}

* Παρατήρηση

- 1) Προεπιλεγμένη εργοστασιακή ρύθμιση για απορρυπαντικό σε σκόνη.
- 2) Συνιστώμενη ρύθμιση για ταμπλέτες συνδυασμένων απορρυπαντικών.
- 3) Η ένδειξη αλατιού είναι σβηστή.

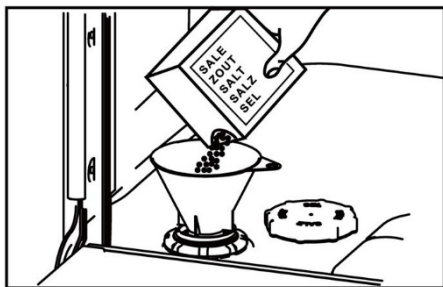
Χρησιμοποιώντας ειδικό αλάτι

Μόλις ανάψει η ένδειξη χαμηλού αλατιού στον πίνακα ελέγχου, θα πρέπει να συμπληρώσετε αλάτι. Να ξαναγεμίζετε πάντα με ειδικό αλάτι αμέσως πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία. Αυτό διασφαλίζει ότι το ειδικό διάλυμα αλατιού που έχει υπερχειλιστεί ξεπλένεται αμέσως και δεν διαβρώνει τη δεξαμενή έκπλυσης.

Συμπληρώστε το αλάτι ως εξής:

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο ειδικά άλατα πλυντηρίου πιάτων. Άλλα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή! Οποιαδήποτε ποσότητα χυμένου αλατιού προκαλεί διάβρωση. Εκτελέστε ένα πρόγραμμα μετά από κάθε αναπλήρωση.



1. Γυρίστε το καπάκι δεξιόστροφα για να ανοίξετε το δοχείο αλατιού.
2. Γεμίστε με 1 λίτρο νερό στο δοχείο αλατιού.
3. Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι (υπερχειλίζει το νερό).
4. Αφαιρέστε το χυμένο αλάτι από την περιοχή ανοίγματος.
5. Γυρίστε το καπάκι αριστερόστροφα για να κλείσετε το δοχείο αλατιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα απορρυπαντικά Πλυντηρίων πιάτων είναι έντονα αλκαλικά. Μπορεί να είναι εξαιρετικά επικίνδυνα σε περίπτωση κατάποσης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια και κρατήστε τα παιδιά και τα άτομα με αναπηρία μακριά από το πλυντήριο πιάτων όταν είναι ανοιχτό. Ελέγξτε ότι η θήκη απορρυπαντικού σε σκόνη είναι άδεια μετά από κάθε πλύση.

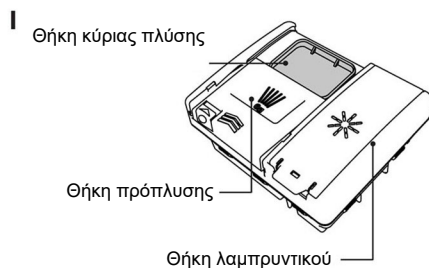
Ακατάλληλα απορρυπαντικά

Αυτοί οι τύποι απορρυπαντικών δεν είναι κατάλληλοι και μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο πλυντήριο πιάτων σας ή να οδηγήσουν σε κλήση σέρβις που δεν καλύπτεται από την εγγύηση:

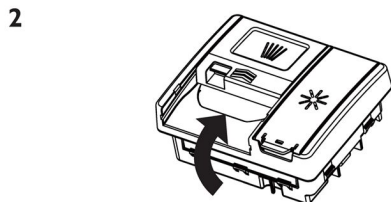
- ▶ Υγρά πλυσίματος χειρών
- ▶ Σαπούνια
- ▶ Απορρυπαντικά πλυντηρίου
- ▶ Απολυμαντικά

Χρησιμοποιώντας απορρυπαντικό σε σκόνη

Για τις ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη, ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα «Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη» και στις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.



Ελέγξτε ότι ο διανομέας είναι άδειος και στεγνός. Προσθέστε απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες στη θήκη απορρυπαντικού.



Αφαιρέστε τυχόν περίσσεια απορρυπαντικού και, στη συνέχεια, κλείστε το κάλυμμα. Θα κάνει κλικ στη θέση του. Εάν απαιτείται, προσθέστε επιπλέον απορρυπαντικό στη θήκη πρόπλυσης στο επάνω μέρος του διανομέα.

Όταν πλένετε πολύ λερωμένα πιάτα σε σκληρό νερό, μπορεί να απαιτείται περισσότερο απορρυπαντικό. Ανατρέξτε στην ενότητα 'Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη'.

Συστάσεις ποσότητας απορρυπαντικού σε σκόνη

- Χρησιμοποιήστε τον παρακάτω πίνακα για να προσδιορίσετε τη βέλτιστη ποσότητα απορρυπαντικού σε σκόνη για κάθε πρόγραμμα πλύσης.
- Εάν έχετε σκληρό νερό στην περιοχή σας, μπορεί να χρειαστεί περισσότερο απορρυπαντικό.

Πρόγραμμα πλύσης	Θήκη πρόπλυσης	Θήκη κύριας πλύσης
ECO 50°  P1	Πλήρες	2/3
ΓΕΝΙΚΟ 60°  P2	Πλήρες	2/3
ΕΝΤΑΤΙΚΟ 75°  P3	Πλήρες	2/3
AUTO CARE 45°/50°  P4	Πλήρες	1/2 - 2/3
ΠΡΟΠΛΥΣΗ 10°  P5	Κανένα	Κανένα
59ΛΕΠ 59°  P6	Πλήρες	1/2
ΓΡΗΓΟΡΟ 20' 20°  P7	Κανένα	1/2
AUTO PLUS 65°/75°  P8	Πλήρες	1/2 - 2/3

Το λαμπруντικό παρέχει ένα φινίρισμα χωρίς ραβδώσεις σε ποτήρια και τα γυάλινα σκεύη, καθώς αποτρέπει και το γάνιασμα του μετάλλου. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε κανονικά ένα υγρό λαμπруντικό για βέλτιστα αποτελέσματα στεγνώματος.

Ο διανομέας λαμπруντικού βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας δίπλα στον διανομέα απορρυπαντικού.

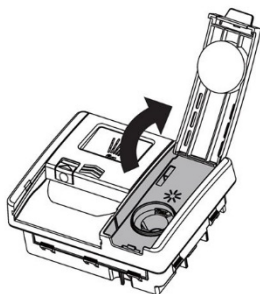
Χρήση λαμπруντικού

Η ποσότητα του λαμπруντικού που διανέμεται σε κάθε πλύση μπορεί να χρειαστεί να ρυθμιστεί ώστε να ταιριάζει στις συνθήκες του νερού σας. Ανατρέξτε στις «Προτιμήσεις» και «Σκληρότητα νερού» για καθοδήγηση. Δεν απαιτείται λαμπруντικό εάν είναι ήδη ενσωματωμένο στην ταμπλέτα απορρυπαντικού.



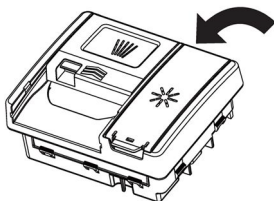
Όταν η στάθμη του λαμπруντικού είναι χαμηλή, η ένδειξη λαμπруντικού στον πίνακα ελέγχου θα ανάψει για να σας υπενθυμίσει να ξαναγεμίσετε τον διανομέα.

2



Ανοίξτε το κάλυμμα και ρίξτε λαμπруντικό μέσα στο άνοιγμα. Μην γεμίζετε πέρα από την ενδεικτική γραμμή ΜΕΓΙΣΤΟ. Προσέξτε να μην χυθεί καθόλου στην πόρτα ή στον κάδο απορρυπαντικού.

3



Κλείστε το κάλυμμα, βεβαιωθείτε ότι κλείνει με ένα κλικ.

Τυχόν τυχαία διαρροή στο πλυντήριο πιάτων ή στον κάδο απορρυπαντικού πρέπει να καθαριστεί αμέσως. Το χυμένο λαμπруντικό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό. Μια κλήση σέρβις που σχετίζεται με αυτά τα σφάλματα δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Φόρτωση των καλαθιών

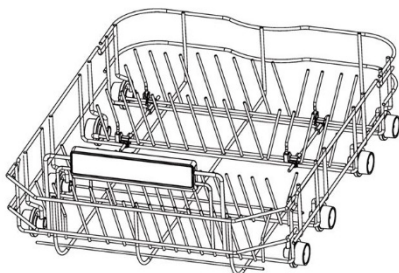


Με τα ευαίσθητα ποτήρια και την πορσελάνη βεβαιωθείτε ότι χαρακτηρίζονται ως ανθεκτικά για το πλυντήριο πιάτων.

- ✗ Μην τοποθετείτε στη συσκευή αντικείμενα κατασκευασμένα από ξύλο, κέρατο, αλουμίνιο, κασσίτερο και χαλκό.
- ✗ Μην τοποθετείτε στη συσκευή αντικείμενα που μπορούν να απορροφήσουν νερό (σφουγγάρια, πανιά οικιακής χρήσης).
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για πλύσιμο αντικειμένων που είναι ασφαλή για πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων.
- ▶ Αφαιρέστε τα υπολείμματα φαγητού από τα αντικείμενα.
- ▶ Μαλακώνετε το καμένο φαγητό πάνω στα αντικείμενα πριν τα πλύνετε.
- ▶ Τοποθετήστε τα κοίλα αντικείμενα (φλιτζάνια, ποτήρια και τηγάνια) με το άνοιγμα προς τα κάτω.
- ▶ Τοποθετήστε αντικείμενα με βαθιές κοιλότητες σε κεκλιμένη θέση.
- ▶ Ανακατέψτε τα κουτάλια με άλλα μαχαιροπέρουνα για να μην κολλήσουν μεταξύ τους.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα μαχαιροπέρουνα και τα πιάτα δεν συνενώνονται μεταξύ τους και ότι υπάρχει κενό μεταξύ κάθε αντικειμένου.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι τα γυαλικά δεν αγγίζουν άλλα γυαλικά.
- ▶ Τοποθετήστε μικρά αντικείμενα στο καλάθι με τα μαχαιροπέρουνα.
- ▶ Τοποθετήστε τα ελαφριά αντικείμενα στο πάνω καλάθι. Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν μετακινούνται.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι οι βραχίονες ψεκασμού μπορούν να κινηθούν ελεύθερα πριν ξεκινήσετε ένα πρόγραμμα.

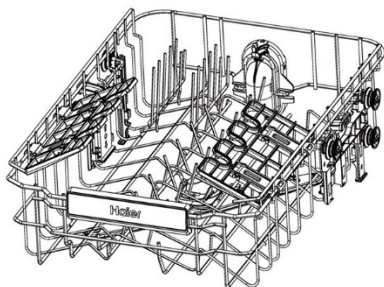


Εάν ακούγονται θόρυβοι κουδουνίσματος κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης ενός προγράμματος: Ελέγξτε αν τα πιάτα και τα γυαλίνα σκεύη έχουν σταθερή θέση.



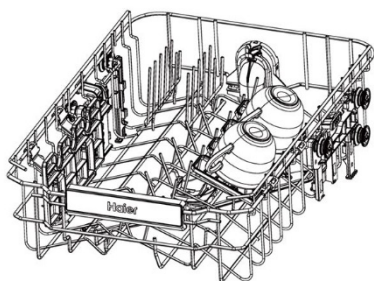
Τοποθετήστε τα έντονα λερωμένα αντικείμενα (όπως κατσαρόλες και τηγάνια ή πιάτα φαγητού) στο κάτω καλάθι. Ο ισχυρότερος πίδακας ψεκασμού παρέχει καλύτερο αποτέλεσμα στο πλύσιμο των πιάτων.

Επάνω καλάθια



- Το επάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί για να χωράει αντικείμενα όπως ποτήρια, φλιτζάνια, πιατάκια, πιάτα, μικρά μπολ και ρηχά τηγάνια.

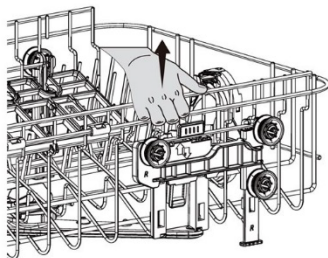
Αναδιπλούμενες σχάρες ποτηριών



Προσαρμόστε το ύψος για να ταιριάζει ή διπλώστε μακριά για να δημιουργήσετε χώρο για άλλα αντικείμενα. Χρησιμοποιήστε τις εγκοπές για να στηρίξετε τα στελέχη του ποτηριού κρασιού.

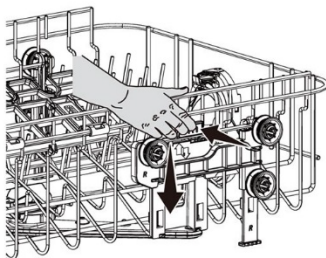
Η αναδίπλωση και η στήριξη μπορούν να επιτευχθούν με αναστροφή. Όταν στέκεται πάνω στο ράφι, η ποτηροθήκη πρέπει να είναι αναδιπλωμένη

Ρύθμιση ύψους του επάνω καλάθιού.



ΓΙΑ ΝΑ ΥΨΩΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ

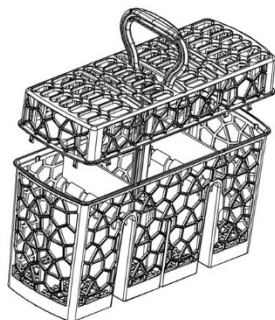
Πιάστε αυτές τις λαβές και από τις δύο πλευρές και σηκώστε το καλάθι προς τα πάνω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.



ΓΙΑ ΝΑ ΧΑΜΗΛΩΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ

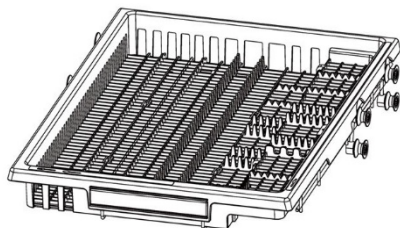
Πιέστε τους μοχλούς σε αμφότερες τις πλευρές και χαμηλώστε προσεκτικά το καλάθι.

Δίσκος για μαχαιροπίρουνα/σκεύη



Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα με τις λαβές προς τα κάτω για καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος. Εάν τα μακριά αντικείμενα μπορεί να μπλοκάρουν τους βραχίονες ψεκασμού, βρείτε μια οριζόντια θέση στο επάνω καλάθι.

Τρίτο καλάθι



Χρησιμοποιήστε το δίσκο για να στερεώσετε μαχαιροπίρουνα και σκεύη. Τοποθετήστε τα μαχαιροπίρουνα στις εγκοπές για να τα στερεώσετε. Τοποθετήστε μεγαλύτερα σκεύη στη μέση του δίσκου. Αναστρέψτε τα πλευρικά τμήματα στη μέση για να δημιουργήσετε περισσότερο χώρο για το στοιχείο παρακάτω.

Η συσκευή σας μπορεί να συνδεθεί στο ασύρματο δίκτυο του σπιτιού σας και να επιλεγεί από απόσταση χρησιμοποιώντας την εφαρμογή.

Γρήγορα αποτελέσματα

Βεβαιωθείτε ότι το οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.

Θα σας δοθεί καθοδήγηση βήμα προς βήμα τόσο στην οικιακή συσκευή όσο και στο κινητό σας. Μπορεί να χρειαστούν έως και 10 λεπτά για να συνδεθεί η οικιακή συσκευή σας.

Για περαιτέρω οδηγίες και αντιμετώπιση προβλημάτων, ανατρέξτε στην εφαρμογή.

Στην κινητή συσκευή σας:

1. Κατεβάστε την εφαρμογή από:



2. Εγγραφείτε και δημιουργήστε έναν λογαριασμό.

3. Προσθέστε τη συσκευή σας και ρυθμίστε τη σύνδεση Wi-Fi.

Σύνδεση στο οικιακό σας Wi-Fi

Με το προϊόν σε κατάσταση αναμονής:

Πατήστε , στην οθόνη θα εμφανιστεί 

Μπορείτε τώρα να ακολουθήσετε τις οδηγίες στην εφαρμογή για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.

Ενεργοποίηση απομακρυσμένης λειτουργίας

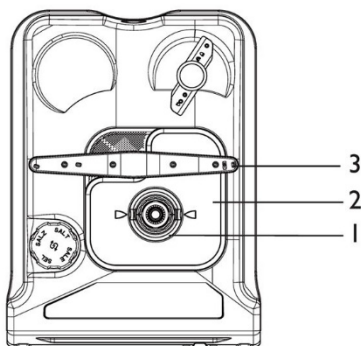
1. Όταν το μηχάνημα δεν είναι συνδεδεμένο με την εφαρμογή, το εικονίδιο  συνεχίζει να αναβοσβήνει.

Όταν το μηχάνημα είναι συνδεδεμένο με την εφαρμογή, το εικονίδιο  συνεχίζει να ανάβει.

2. Το τηλεχειριστήριο ενεργοποιείται αυτόματα, η εφαρμογή για κινητά μπορεί να ξεκινήσει το πρόγραμμα του πλυντηρίου πιάτων. Μπορείτε να ελέγξετε το πλυντήριο πιάτων από την εφαρμογή, όπως π.χ.: να επιλέξετε έναν κύκλο, να ακυρώσετε ή να διακόψετε έναν κύκλο, να προσθέσετε τις πρόσθετες λειτουργίες.

3. Όταν ξεκινάτε ένα πρόγραμμα από την εφαρμογή, πρέπει να πατάτε κάθε φορά το κουμπί wifi στο μηχάνημα για τηλεχειρισμό.

Αποσυνδέστε το πλυντήριο πιάτων από την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν προβείτε σε οποιονδήποτε καθαρισμό ή συντήρηση.



Χαρακτηριστικά

- 1 Φίλτρο
- 2 Πλάκα φίλτρου
- 3 Κάτω βραχίονας ψεκασμού

Δεν φαίνεται: μεσαίος και άνω βραχίονας ψεκασμού

Καθαρισμός επιφανειών

Σκουπίστε με ένα υγρό πανί και στεγνώστε χρησιμοποιώντας ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Δεν συνιστούμε τη χρήση των ακόλουθων βοηθημάτων καθαρισμού καθώς μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες:

Πλαστικά ή ανοξείδωτα επιθέματα καθαρισμού

- Λειαντικά, διαλυτικά, οικιακά καθαριστικά
- Όξινα ή αλκαλικά καθαριστικά

Υγρά πλυσίματος χεριών ή σαπούνι

- Καθαριστικά ή γυαλιστικά από ανοξείδωτο χάλυβα
- Απορρυπαντικά ή απολυμαντικά ρούχων

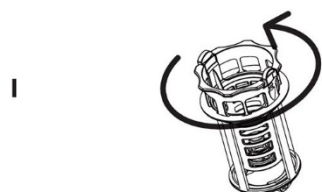
Καθαρισμός του φίλτρου, των βραχιόνων ψεκασμού και της σήτας φίλτρου

Συνιστούμε να αφαιρείτε και να καθαρίζετε το φίλτρο αποχέτευσης και τη σήτα φίλτρου μία φορά το μήνα ή όποτε υπάρχουν ενδείξεις σωματιδίων τροφής. Οι βραχίονες ψεκασμού σε κανονική χρήση θα πρέπει να χρειάζονται καθαρισμό λιγότερο συχνά. Ο κάτω και ο μεσαίος βραχίονας ψεκασμού μπορούν να ανακινήθούν για να αφαιρέσουν οποιοδήποτε ξένο υλικό, να καθαριστούν με ζεστό νερό και μετά να ξεπλυθούν με καθαρό νερό. Το πλυντήριο πιάτων πρέπει να χρησιμοποιείται με τη σήτα φίλτρου, το φίλτρο αποχέτευσης και τους βραχίονες ψεκασμού σωστά στη θέση τους. Εάν χρησιμοποιείτε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων ή καθαριστικό για αφαλάτωση, ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή.

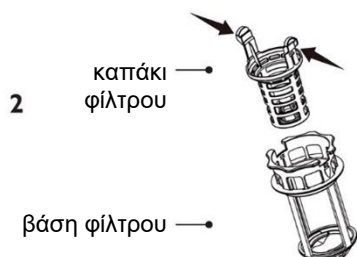
Εκτεταμένες περιόδους αχρηστίας

Εάν το πλυντήριο πιάτων σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα, συνιστούμε να κλείσετε την παροχή ρεύματος και νερού, αφήνοντάς το καθαρό και άδειο με την πόρτα μισάνοιχτη. Όταν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων σας για πρώτη φορά μετά από μεγάλο χρονικό διάστημα μακριά, συνιστούμε να ρίχνετε 3 φλιτζάνια νερό στο πλυντήριο πιάτων πριν από τη χρήση. Αυτό βοηθά στη λίπανση εξαρτημάτων που μπορεί να έχουν στεγνώσει κατά τη διάρκεια της αχρηστίας.

Αφαίρεση και καθαρισμός του φίλτρου



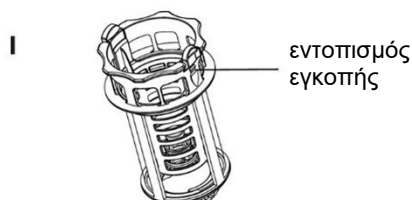
Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα για να απελευθερωθεί. Σηκώστε για αφαίρεση.



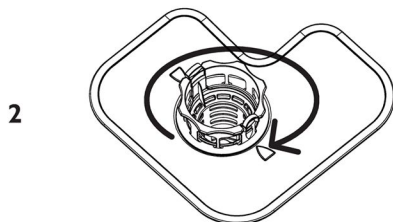
Διαχωρίστε το καπάκι του φίλτρου από τη βάση πατώντας τα κουμπιά απελευθέρωσης και ανασηκώνοντας.

Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το φίλτρο με τη βία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά. Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.

Αντικατάσταση του φίλτρου

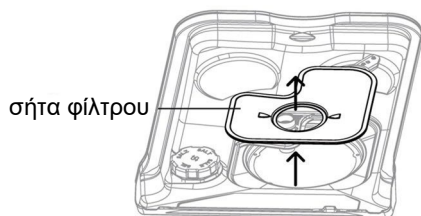


Ευθυγραμμίστε το καπάκι του φίλτρου με την εγκοπή στη βάση του φίλτρου. Βεβαιωθείτε ότι η δομή της πόρπης είναι στη θέση της.



Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο αποστράγγισης στη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Περιστρέψτε 2 φορές δεξιόστροφα για να κάνει κλικ στη θέση του.

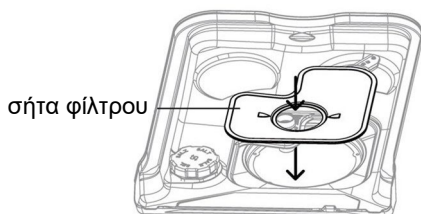
Αφαίρεση και καθαρισμός της σήτας φίλτρου



σήτα φίλτρου

Αφού αφαιρέσετε το φίλτρο, ανασηκώστε προσεκτικά τη σήτα φίλτρου προς τα πάνω και προς τα έξω. Καθαρίστε κάτω από ζεστό νερό και ξεπλύνετε καλά.

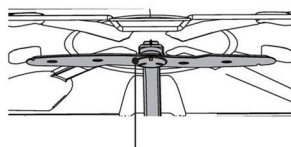
Αντικατάσταση της σήτας φίλτρου



σήτα φίλτρου

Τοποθετήστε τη σήτα φίλτρου κάτω από τα κλιπ τοποθέτησης στο πίσω μέρος της αποχέτευσης και σπρώξτε σταθερά πίσω στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι η σήτα φίλτρου είναι στο ίδιο επίπεδο με τη βάση του πλυντηρίου πιάτων.

Καθαρισμός του επάνω βραχίονα ψεκασμού

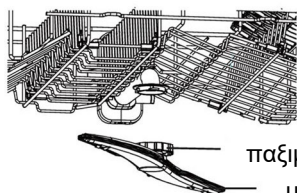


επάνω βραχίονας
ψεκασμού

Μην αφαιρείτε τον επάνω βραχίονα ψεκασμού για καθαρισμό. Καθαρίστε με μια μικρή βούρτσα με πλαστικές τρίχες.

Εάν είναι πολύ λερωμένο ή φραγμένο, χρησιμοποιήστε καθαριστικό πλυντηρίου πιάτων/αφαλάτωσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Καθαρισμός του μεσαίου βραχίονα ψεκασμού



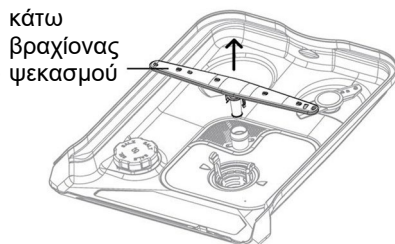
παξιμάδι ασφάλισης

μεσαίος βραχίονας ψεκασμού

Για να αφαιρέσετε τον μεσαίο βραχίονα ψεκασμού, γυρίστε το παξιμάδι ασφάλισης δεξιόστροφα για να απελευθερωθεί.

Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά.

Καθαρισμός του κάτω βραχίονα ψεκασμού

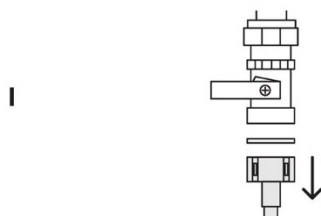


κάτω
βραχίονας
ψεκασμού

Για να αφαιρέσετε τον κάτω βραχίονα ψεκασμού, ανασηκώστε τον από τη βάση του πλυντηρίου πιάτων. Ξεπλύνετε καλά τον βραχίονα ψεκασμού κάτω από τρεχούμενο νερό και μετά τοποθετήστε ξανά. Βεβαιωθείτε ότι ο βραχίονας περιστρέφεται ελεύθερα κατά την επανατοποθέτηση.

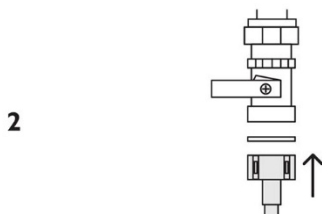
Προετοιμασία για τον χειμώνα (κρύα κλίματα)

Εάν το πλυντήριο πιάτων είναι εγκατεστημένο σε ψυχρό κλίμα όπου οι θερμοκρασίες πέφτουν κάτω από το μηδέν, συνιστούμε να το αποθηκεύετε στη διάρκεια του χειμώνα.



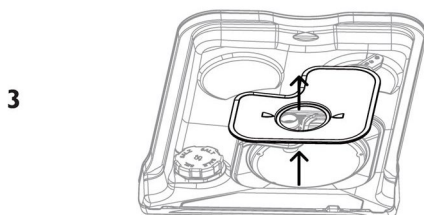
1

Κλείστε την παροχή νερού. Αποσυνδέστε τους εύκαμπτους σωλήνες αποστράγγισης από το σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη και τον σωλήνα εισαγωγής νερού από τη βαλβίδα νερού.



2

Αδειάστε το νερό από τους σωλήνες, τον σωλήνα εισαγωγής και τη βαλβίδα νερού, χρησιμοποιώντας έναν κουβά ή τηγάνι για να συλλέξετε το νερό. Συνδέστε ξανά το σωλήνα εισαγωγής νερού στη βαλβίδα νερού και τους εύκαμπτους σωλήνες στο σωλήνα αποστράγγισης του νεροχύτη.



3

Αφαιρέστε το φίλτρο αποχέτευσης και τη σήτα φίλτρου. Χρησιμοποιήστε ένα σφουγγάρι για να αφαιρέσετε το νερό που έχει απομείνει από κάτω πριν το αντικαταστήσετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Το Πλυντήριο πιάτων δεν θα ξεκινήσει	Καμία δικαιοδοσία.	Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι η παροχή ρεύματος είναι ενεργοποιημένη στον τοίχο.
	Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	Κλείστε την πόρτα.
	 δεν έχει πατηθεί.	Πατήστε  .
	Η βρύση δεν έχει ανοίξει.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο.
Ο κάτω βραχίονας ψεκασμού περιστρέφεται με δυσκολία	Μπλοκαρισμένο φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού.	Ελέγξτε το φίλτρο και καθαρίστε εάν είναι απαραίτητο - βρίσκεται εκεί όπου ο σωλήνας εισαγωγής νερού βιδώνει στη βρύση.
	Οι τρύπες του βραχίονα ψεκασμού φράσσονται από μικροαντικείμενα ή σωματίδια τροφίμων.	Καθαρίστε το βραχίονα ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
Το κάλυμμα της θήκης απορρυπαντικού δεν μπορεί να κλείσει	Η θήκη απορρυπαντικού έχει υπερπληρωθεί.	Αφαιρέστε το απορρυπαντικό μέχρι να κλείσει το κάλυμμα.
	Ο διανομέας απορρυπαντικού είναι φραγμένος με υπολείμματα απορρυπαντικού.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
Υπολείμματα απορρυπαντικού κολλημένα στο εσωτερικό του διανομέα	Η θήκη ήταν υγρή όταν γεμίστηκε με απορρυπαντικό.	Σκουπίστε το διανομέα με ένα υγρό πανί. Στεγνώστε το διανομέα πριν προσθέσετε απορρυπαντικό.
	Τα σκεύη εμποδίζουν το άνοιγμα της θήκης απορρυπαντικού.	Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν μεγάλα σκεύη τοποθετημένα με τρόπο που να εμποδίζει το άνοιγμα του καλύμματος του διανομέα όταν είναι κλειστή η πόρτα του πλυντηρίου πιάτων.
Το νερό παραμένει μέσα στο πλυντήριο πιάτων μετά το τέλος της πλύσης	Μπλοκαρισμένη σύνδεση αποχέτευσης.	Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση αποστράγγισης είναι απαλλαγμένη από εμπλοκές.
	Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι τσακισμένος, λυγισμένος ή φραγμένος.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και ισιώστε εάν χρειάζεται.
	Η αντλία έχει μπλοκαριστεί.	Καλέστε το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Haier ή το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
	Αποκλείστηκε (-αν) φίλτρο (-α).	Καθαρίστε το (τα) φίλτρο (-α). Δείτε «Συντήρηση» για οδηγίες.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Η οθόνη αναβοσβήνει ενώ η Κλειδαριά είναι ενεργοποιημένη	Αυτό είναι φυσιολογικό. Η οθόνη παραμένει αναμμένη αν και τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα.	Δεν απαιτείται καμιά ενέργεια.
Αφρισμός	Λανθασμένη ποσότητα ή τύπος απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» ή συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.
	Πάρα πολύ ποσότητα υπολειμμάτων αυγών στο φορτίο πλύσης.	Αυξήστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
	Πολύ υψηλή στάθμη δοσολογίας λαμπρυντικού.	Μειώστε τη δοσολογία του λαμπρυντικού.
	Οι πιτσιλιές λαμπρυντικού δεν σκουπίστηκαν.	Βεβαιωθείτε ότι όλες οι πιτσιλιές λαμπρυντικού σκουπίζονται όταν προκύπτουν.
Ήχος χτυπήματος ή κροτάλισμα κατά την πλύση	Βραχίονας ψεκασμού που χτυπά τα πιάτα.	Διακόψτε το πλύσιμο και αναδιατάξτε τα πιάτα. Ανατρέξτε στις «Ρύθμιση πλύσης» και «Προτάσεις φόρτωσης».
	Τα πιάτα έχουν στοιβαχτεί λανθασμένα.	
Ακάθαρτα πιάτα	Επιλέχθηκε ακατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για φορτίο.	Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα πλύσης για το φορτίο. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης».
	Τα εδάφη ήταν πολύ ψητά.	Τα πιάτα μπορεί να χρειάζονται μούλιασμα.
	Οι βραχίονες ψεκασμού δεν μπορούν να περιστραφούν.	Βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν εμποδίζει τη διαδρομή του βραχίονα ψεκασμού.
	Το καλάθι/σχάρα δεν έχει φορτωθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Φόρτωση προτάσεων».
	Η σήτα φίλτρου ή το φίλτρο δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση».
	Το απορρυπαντικό τοποθετήθηκε σε λάθος θήκη.	Ανατρέξτε στα «Προγράμματα πλύσης» και «Απορρυπαντικό».
	Το υπερβολικό φαγητό δεν αφαιρείται από τα πιάτα πριν από τη φόρτωση.	Ξύστε όλα τα υπολείμματα φαγητού από τα πιάτα πριν τα φορτώσετε.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
	Ακατάλληλο απορρυπαντικό.	Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικό σε σκόνη ή ταμπλέτες ειδικά σχεδιασμένες για οικιακά πλυντήρια πιάτων.
	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας και στη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
	Οι οπές του βραχίονα ψεκασμού είναι φραγμένες.	Καθαρίστε τους βραχίονες ψεκασμού. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
	Τα φίλτρα είναι μπλοκαρισμένα.	Καθαρίστε τα φίλτρα. Ανατρέξτε στη «Συντήρηση» για οδηγίες.
Τα πλαστικά αντικείμενα αποχρωματίζονται (π.χ. λεκές από σάλτσα ντομάτας)	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό, όχι προπλυμένο.	Ξεπλύνετε τα πλαστικά πιάτα πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο πιάτων ή/και προσθέστε περισσότερο απορρυπαντικό. Εναλλακτικά, η χρήση του προγράμματος Ξέβγαλμα μετά την προσθήκη των πιάτων μπορεί να ελαχιστοποιήσει τους λεκέδες.
Το πλυντήριο πιάτων σταματά ξαφνικά κατά τη διάρκεια του πλυσίματος	Η παροχή ρεύματος ή νερού έχει διακοπεί.	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος και νερού.
Λευκοί λεκέδες αφήνονται στα ποτήρια των πιάτων. Έχουν γαλακτώδη εμφάνιση	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό.	Ανατρέξτε στο «Απορρυπαντικό» για συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν με τη σκληρότητα της παροχής νερού σας.
	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
Τα πιάτα, τα μαχαιροπίρουνα δεν έχουν στεγνώσει	Τα στοιχεία αφαιρέθηκαν πολύ σύντομα.	Μετά το τέλος του προγράμματος πλύσης, αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη και περιμένετε αρκετά λεπτά για να στεγνώσει.
	Ο διανομέας λαμπρυντικού είναι άδειος. (Οι ενδείξεις λαμπρυντικού είναι αναμμένες.)	Προσθέστε λαμπρυντικό. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".
Τα γυαλιά έχουν θαμπή εμφάνιση	Πολύ χαμηλή δοσολογία λαμπρυντικού.	Αυξήστε τη δοσολογία λαμπρυντικού. Ανατρέξτε στο "Λαμπρυντικό".

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
Δεν έχουν αφαιρεθεί εντελώς λεκέδες από τσάι ή ίχνη κραγιόν	Δεν υπάρχει αρκετό απορρυπαντικό. Πολύ χαμηλή θερμοκρασία πλύσης.	Δείτε την ενότητα 'Απορρυπαντικό' για τις συνιστώμενες ποσότητες. Ίσως χρειαστεί να τα προσαρμόσετε ώστε να ταιριάζουν στο συγκεκριμένο φορτίο σας. Επιλέξτε ένα πρόγραμμα πλύσης για πολύ λερωμένα πιάτα. Ανατρέξτε στο «Προγράμματα πλύσης» για πληροφορίες.
Ίχνη σκουριάς στα μαχαιροπίρουνα	Τα μαχαιροπίρουνα δεν είναι επαρκώς ανθεκτικά στη σκουριά.	Πλύνετε στο χέρι.
Γυαλιά θολωμένα και αποχρωματισμένα. γαλακτώδες επίχρισμα	Κατάσταση σκληρού νερού. Τα ποτήρια δεν πλένονται καλά στο πλυντήριο πιάτων.	Αυξήστε τις ποσότητες απορρυπαντικού. Πλύνετε στο χέρι.
Σημάδια νερού στα ποτήρια και τα μαχαιροπίρουνα	Η στάθμη ή η ρύθμιση δοσολογίας λαμπρυντικού είναι πολύ χαμηλή.	Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει λαμπρυντικό στον διανομέα. Εάν είναι απαραίτητο, αυξήστε τη ρύθμιση λαμπρυντικού ή δοκιμάστε να χρησιμοποιήσετε ένα πρόγραμμα πλύσης με υψηλότερη θερμοκρασία. Ανατρέξτε στο 'Λαμπρυντικό' για πληροφορίες.
Η ένδειξη Ενισχυτικό Αλατιού είναι αναμμένη.	Το αλάτι του μαλακτικού είναι άδειο.	Γεμίστε τη δεξαμενή με συγκεκριμένο αλάτι μέχρι να γεμίσει.

Κωδικοί σφαλμάτων

Κωδικοί σφαλμάτων στην οθόνη

Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να προσπαθήσετε να διορθώσετε το πρόβλημα.

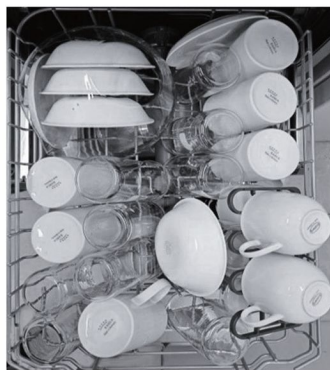
Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Τι να κάνω
E10 Όχι νερό	Η βρύση δεν έχει ανοίξει.	Βεβαιωθείτε ότι το νερό είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.
	Ανεπαρκής πίεση παροχής νερού.	Ελέγξτε την πίεση του οικιακού νερού.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής νερού είναι τσακισμένος ή λυγισμένος, επομένως καθόλου ή δεν φτάνει αρκετό νερό στο πλυντήριο πιάτων.	Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού και ισιώστε εάν χρειάζεται. Αγγίξτε για επανεκκίνηση του πλυντηρίου πιάτων.
E30 Διαρροή	Υπάρχουν διαρροές νερού στη συσκευή.	Κλείστε τη βρύση του νερού.
	Η βαλβίδα εισαγωγής νερού είναι ανοιχτή και φραγμένη.	Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
	Η αποχέτευση είναι φραγμένη.	Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Πρόγραμμα πλύσης	Eco Το πρόγραμμα διαθέτει λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας από προεπιλογή.
Ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη	19g
Επίπεδο δόσης λαμπρυντικού	r1-r4, r3 (προεπιλογή)
Μέγιστος αριθμός θέσεων ρύθμισης	11
Ρύθμιση ύψους επάνω καλαθιού	Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι βρίσκεται στην πιο κάτω θέση του

Προτεινόμενες διατάξεις φόρτωσης



Τρίτο καλάθι



Επάνω καλάθι



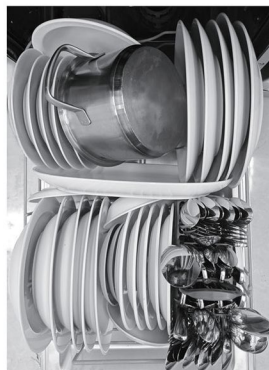
Κάτω καλάθι

Πρόγραμμα πλύσης	Eco Το πρόγραμμα διαθέτει λειτουργία αυτόματου ανοίγματος πόρτας από προεπιλογή.
Ποσότητες απορρυπαντικού σε σκόνη	18g κύρια πλύση
Επίπεδο δόσης λαμπρυντικού	r1-r4, r3 (προεπιλογή)
Μέγιστος αριθμός θέσεων ρύθμισης	10
Ρύθμιση ύψους επάνω καλαθιού	Βεβαιωθείτε ότι το επάνω καλάθι βρίσκεται στην ανώτερη θέση του

Προτεινόμενες διατάξεις φόρτωσης



Επάνω καλάθι

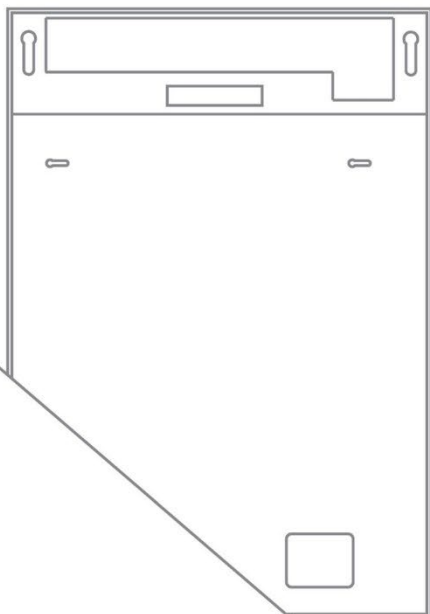


Κάτω καλάθι



Haier

Felhasználói kézikönyv mosogatógéphez



HU

Biztonság és figyelmeztetések.....	2
Termékleírás	6
Kezelőpanel	7
Program	10
Első használat.....	11
Betöltési javaslatok	12
Mosogatás beállítása	13
Késleltetett indítás.....	15
Billentyűzár.....	16
Beállítások.....	17
Vízlágító rendszer	18
Mosogatószer.....	20
Öblítőszer.....	22
Napi használat	23
WiFi kapcsolat.....	26
Karbantartás.....	27
Hibaelhárítás	31
Hibakódok	35
Szabványos vizsgálat	36

Rendeltetésszerű használat

A készüléket háztartási használatra tervezték lakáson belül, vagy hasonló munkakörnyezetekben, például személyzeti konyhákban, falusi vendéglátásban, a szállodákban, motelekben vagy más lakókörnyezetekben lévő ügyfelek számára, valamint szállást és reggelit biztosító szállást nyújtó környezetekben. A készülék nem kereskedelmi vagy ipari felhasználásra készült. Ne használja a rendeltetéstől eltérő célra.

Az eszközön változtatások vagy módosítások nem engedélyezettek. A rendeltetéstől eltérő használat veszélyt és a jótállási igények elvesztését okozhatja.

Szabványok és irányelvek

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv és megfelelő harmonizált szabványok követelményeinek, amelyek a CE-jelölést szabályozzák.

Útmutató elolvasása és megőrzése

A mosogatógép használatakor tartsa be az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

Általános tudnivalók

- ▶ A tűz- vagy robbanásveszély minimalizálása, illetve a vagyoni kár, személyi sérülés vagy életveszély megelőzése érdekében kövesse a jelen útmutató utasításait.
- ▶ A mosogatógépet csak a jelen útmutatóban leírt rendeltetésének megfelelően használja.
- ▶ A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
 - üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
 - falusi vendéglátás;
 - ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
 - szállást és reggelit biztosító szállások.
- ▶ Kizárólag háztartási mosogatógépekhez ajánlott mosogatószereket vagy öblítőszeret használjon, és tartsa azokat távol a gyermekektől. Ellenőrizze, hogy a mosogatószer-adagoló minden mosogatóprogram befejezése után üres-e.
- ▶ Az elmosandó cikkek behelyezésekor úgy helyezze el az éles tárgyakat, hogy azok ne károsítsák a mosogatógépet, és a fogantyúval felfelé helyezze be az éles késeket, így csökkentve a vágási sérülések kockázatát.
- ▶ Használat közben vagy közvetlenül utána ne érintse meg a mosogatógép alján lévő szűrőlemezt, mert az forró lehet.
- ▶ A mosogatógépet csak akkor használja, ha az összes burkolat megfelelően a helyén van.
- ▶ Ne tegyen kísérletet a kezelőszervek módosítására.
- ▶ Ne használja nem megfelelően a mosogatógép ajtaját vagy edénytartóját, ne üljön bele, illetve ne álljon az ajtóra vagy az edénytartóra.
- ▶ Az ajtót nem szabad nyitott állapotban hagyni, mivel ez megbotlás veszélyét eredményezheti.

- ▶ Az összehajtható pohártartók a csészék, poharak és konyhai eszközök megtámasztására szolgálnak. Ne támaszkodjon az összehajtható pohártartókra, és ne használja azokat a testsúlyának a megtartására.
- ▶ A sérülés kockázatának csökkentése érdekében ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a mosogatógépben vagy azon.
- ▶ Bizonyos körülmények között hidrogéngáz termelődhet olyan forró vizes melegítő rendszerben, amelyet legalább két hétig nem használtak. A **HIDROGÉNGÁZ ROBBANÉKONY**. Ha ilyen hosszú ideig nem használta a forró vizes rendszert, a mosogatógép használata előtt engedje meg az összes melegvízcsapot, és hagyja, hogy a víz percekig folyjon mindegyikből. Így felszabadul a felhalmozódott hidrogéngáz. Mivel a gáz gyúlékony, ez idő alatt ne dohányozzon, és ne használjon nyílt lángot.
- ▶ Távolítsa el a mosogatótér ajtaját, amikor üzemben kívül helyez vagy kicserélje egy régi mosogatógépet.
- ▶ Egyes mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és tartsa távol a gyermekeket a mosogatógéptől, amikor az ajtó nyitva van.
- ▶ A mosogatógépet úgy kell használni, hogy a szűrőlemez, a szűrő és a szórókarok a helyükön legyenek. Az alkatrészek azonosításához lásd a „Karbantartás” című részt.
- ▶ Ha a mosogatógépet hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki az áram- és vízellátást.
- ▶ A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne tegyen be úgy edényeket, hogy azok az ajtó becsukódását akadályozzák.
- ▶ A háztartási készülékeket gyermekek nem használhatják. A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől távol kell tartani, kivéve, ha biztosítható a folyamatos felügyelet. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. A felügyelet alatt álló gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- ▶ Ha mosogatógép-tisztítót használ, javasoljuk, hogy a károsodás megelőzése érdekében azonnal futtasson le egy mosogatóprogramot a mosogatószerral.
- ▶ A mosogatógép tervezésekor normál háztartási eszközök mosogatását vettük figyelembe. Benzinnel, festékkel, acél- vagy vashulladékkal, maró hatású, savas vagy lúgos vegyszerekkel szennyezett cikkek mosogatógépben nem moshatók.
- ▶ Ne mosogasson műanyag cikkeket, ha csak nincsenek megjelölve mosogatógépben mosogathatóként vagy nem rendelkeznek ezzel egyenértékű jelöléssel. A jelölés nélküli műanyag cikkek esetében ellenőrizze a gyártó ajánlásait.
- ▶ Kerülje a ragasztott címkékkel rendelkező edények mosását. A mosási ciklus során eltávolított címkék károsíthatják a mosogató rendszert

Telepítés

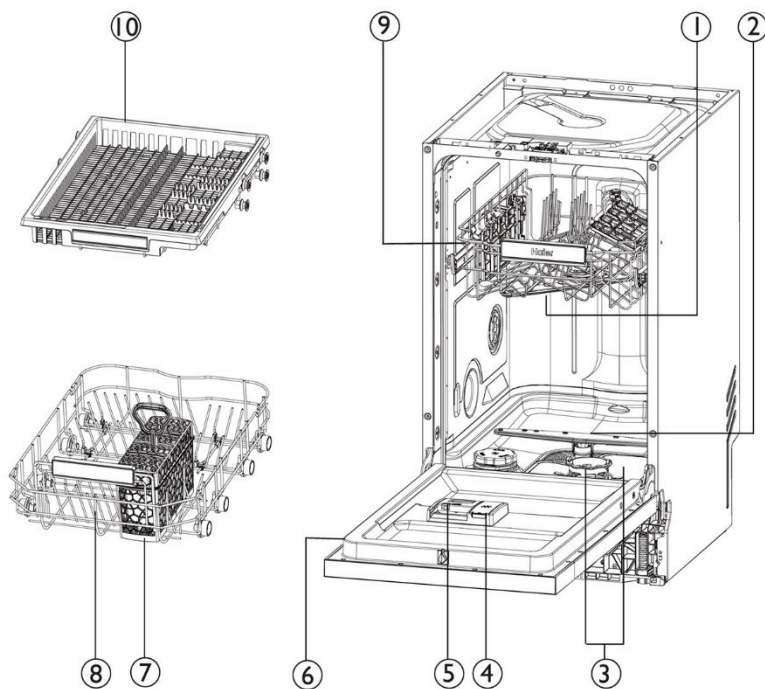
- ▶ A mosogatógépet használat előtt a Telepítési utasításoknak megfelelően kell telepíteni és elhelyezni. Ha a mosogatógéphez nem kapott telepítési utasításokat, akkor megrendelheti azt egy hivatalos javítóműhelytől, vagy letöltheti a Haier helyi webhelyéről, amely a hátoldalon található.
- ▶ A telepítést és a szervizelést Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
- ▶ Ha a tápkábel megsérül, a veszélyek elkerülése érdekében Haier által képzett és támogatott szerviztechnikusnak vagy képzett szakembernek kell kicserélnie.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép a mellékelt tartókonzolok segítségével a szomszédos szekrényhez rögzül. Ennek elmulasztása instabil terméket eredményezhet, amely károsodást vagy sérülést okozhat.
- ▶ Ne működtesse a készüléket, ha az sérült, hibásan működik, részlegesen szétszerelt, hiányzó vagy törött alkatrészekkel rendelkezik, beleértve a sérült tápkábelt vagy csatlakozódugót.
- ▶ Ne tároljon és ne használjon benzint vagy más gyúlékony gőzt és folyadékot a mosogatógép közelében.
- ▶ Az elektromos túlterhelés elkerülése érdekében a készüléket kizárólag megfelelő névleges, védett és méretezett tápforráshoz csatlakoztassa.
- ▶ Bizonyosodjon meg arról, hogy a tápkábel úgy van elhelyezve, hogy ne lehessen rálepní, megbotlani benne, illetve nem képezheti károsodás vagy egyéb terhelés tárgyát.
- ▶ Ne helyezze üzembe vagy tárolja a mosogatógépet olyan helyen, ahol fagyponat alatti hőmérsékletnek vagy az időjárási körülményeknek van kitéve.
- ▶ Ne használjon hosszabbítót vagy hordozható elektromos aljzatot (pl. többcsatlakozós elosztódobozt) a mosogatógép hálózati csatlakoztatásához.
- ▶ A készüléket földelni kell. Meghibásodás vagy meghibásodás esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét azáltal, hogy a legkisebb ellenállású áramutat biztosítja az elektromos áram számára.
- ▶ A készülék olyan tápkábellel rendelkezik, amely tartalmazza a berendezés földelő vezetékét és egy földelő dugót. A csatlakozót a helyi előírásoknak és előírásoknak megfelelően telepített és földelt megfelelő aljzatba kell csatlakoztatni. A berendezés földelő vezetékének nem megfelelő csatlakoztatása áramütés veszélyét eredményezheti. Ha kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban, forduljon szakképzett villanszerelőhöz vagy Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz.
- ▶ Ne módosítsa a készülékhez mellékelt dugaszt; ha nem illeszkedik a konnektorba, forduljon Haier által képzett és támogatott szerviztechnikushoz vagy szakképzett villanszerelőhöz.
Ha a mosogatógépet tartósan csatlakoztatott készülékként szerelik be, a készüléket földelt fémhez kell csatlakoztatni, állandó vezetékrendszerhez kell csatlakoztatni, vagy a berendezés földelő vezetékéhez kell csatlakoztatni az áramköri vezetékekkel, és a berendezés földelő termináljához vagy a készülék vezetékéhez kell csatlakoztatni.

Karbantartás

- ▶ Bármilyen tisztítás vagy karbantartás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
- ▶ A készülék leválasztásakor a sérülés elkerülése érdekében a tápkábel vagy a kábelköteg helyett a csatlakozót húzza.
- ▶ Ne javítsa vagy cserélje a készülék bármely elemét, ne tegyen kísérletet a javításra, hacsak erre vonatkozó explicit javaslat nem található a jelen útmutatóban. Javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot Haier által képzett és támogatott szerviztechnikussal vagy ügyfélszolgálatával.
- ▶ Az elcsúszás kockázatának csökkentése érdekében tartsa tisztán és szárazon a padlót a készülék körül.
- ▶ Tartsa távol a készüléke körüli/alatti területet az éghető anyagoktól, például a szősztól, a papírtól, a rongyoktól és a vegyszerektől.

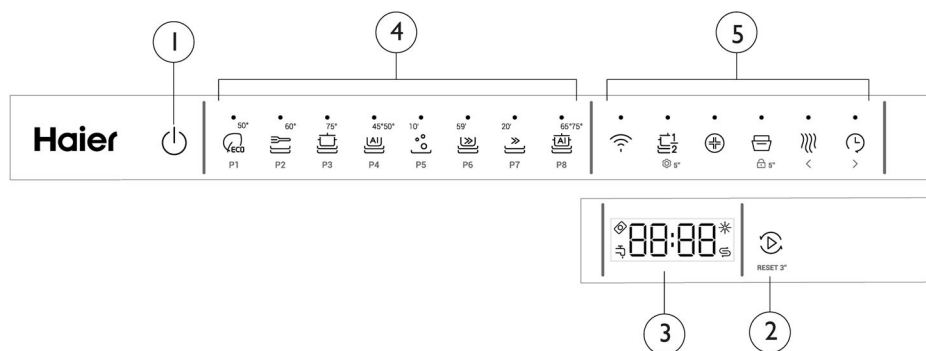
- Győződjön meg arról, hogy a telepítő kitöltötte a telepítési utasításokban lévő „Végso ellenőrzőlistát”.
- Olvassa el ezt az útmutatót, különös tekintettel a „Biztonság és figyelmeztetések” szakaszra.
- Távolítsa el minden belső és külső csomagolást, és felelősségteljesen ártalmatlanítsa. Újrahasznosítson, amit csak tud.

Mosogatógép áttekintése



- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 1. Középső szórókar | 6. Besorolási címke |
| 2. Alsó szórókar | 7. Evőeszköz tálcá |
| 3. Szűrő | 8. Alsó kosár |
| 4. Öblítőszer-adagoló | 9. Felső kosár |
| 5. Mosogatószer-adagoló | 10. Harmadik kosár* |

*A 11 terítékes modellek csak harmadik kosárral rendelkeznek.



1. BE/KI ikon
2. INDÍTÁS/VISSZAÁLLÍTÁS ikon
3. Idő- és infókijelző/jelzőikon
4. PROGRAM ikon
5. Opció ikon

Idő és infó megjelenítése

Bármely kiválasztás esetén a kijelzőn megjelennek a kapcsolódó információk, így például

- ▶ Programciklus ideje
- ▶ Programindítás késleltetési ideje
- ▶ Hibakódok

Működés megkezdése után villogás nélkül jelenik meg

- ▶ Egy késleltetett programindítást követően a hátralévő idő órában, pl. 24:00
- ▶ Programciklusból hátralévő idő órában + percben, pl. 1:59

Működés közben a helyi körülmények és a napi munkaterhelés függvényében változhat.

Padlóvilágítás

A külső padlóvilágítással csukott ajtóval ellenőrizheti, hogy fut vagy sem mosogatóciklus.

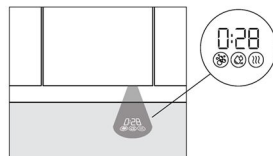
Padlóvilágítás működés

NINCS VILÁGÍTÁS	Nincs mosogatás folyamatban
FOLYAMATOS FÉNY	Mosogatás zajlik
LASSÚ VILLOGÁS	Mosás szüneteltetve/ajtó nyitva
GYORS VILLOGÁS	A mosogatógép meghibásodott

*Ha elérhető, mindig tájékozódjon a hátralévő mosási ciklus tekintetében a Time on floor technológia segítségével.

A ciklus végét 3 hangjelzés jelzi, valamint eközben megjelenik a „VÉGE” a kijelzőn.

Jelzőikön



Jelzőikön

Tabletták



Ha a jelzőfény világít, a Tabletták funkció aktív.

Vízcsap



Ha a jelzőfény világít, a készülék nem töltődik fel vízzel. Tekintse át a következő szakaszt: „HIBAELHÁRÍTÁS”

Öblítőszer



Ha a jelzőfény világít: Az öblítőtartály kiürült. Öblítőszer hozzáadása után a jelzőfény kialszik.

Só



Ha a jelzőfény világít: A sótartály kiürült. Só hozzáadása után a jelzőfény kialszik.

Opcionális funkció

WiFi



Nyomja meg az ikont, és az alkalmazás elindíthatja a mosogatógép programot.

Féltöltet



A mosási programot módosítja kisebb töltetek hatékonyabb mosása érdekében.

Higiénia



Fertőtlenítés céljából az öblítési fázis alatt növeli a víz hőmérsékletét.

Auto Door



Automatikusan kinyitja az ajtót néhány centiméterre, hogy a levegő szabadon áramolhasson. Javítja a szárítóhatást.

Extra Dry



Növeli az utolsó öblítési hőmérsékletet és a szárítási fázis hosszát.

Késleltetés



A program indítását akár 24 órával is késleltetheti.

Gyerekzár



Tartsa lenyomva az ikont 5 másodpercig a többi ikon opciójának a zárolásához vagy feloldásához.

Tabletták



Tartsa lenyomva az ikont 5 másodpercig a felhasználói beállítás mód aktiválásához. Ezután aktiválhatja a Tabletták funkciót. Ez az opció lehetővé teszi a program teljesítményének az optimalizálását egyszerűen a használni kívánt mosószer típusának a kiválasztásával.

MOSOGATÓPROGRAM

ECO

Kiegészítő funkció

1/2 töltet, Higiénia, Auto Door, szárítás, tabletták

UNIVERZÁLIS

1/2 töltet, Higiénia, Auto Door, szárítás, tabletták

INTENZÍV

1/2 töltet, Higiénia, Auto Door, szárítás, tabletták

AUTO CARE

1/2 töltet, Auto Door, szárítás, tabletták

ELŐMOSÁS

/

59MIN

1/2 töltet, Higiénia, Auto Door, tabletták

GYORS 20'

1/2 töltet, Auto Door, tabletták

AUTO PLUS

1/2 töltet, Higiénia, Auto Door, szárítás, tabletták

A mosogatógép számos mosogatóprogrammal rendelkezik az igényeinek való megfelelés érdekében. Az egyes töltetekhez legmegfelelőbb ciklus kiválasztása segít a legjobb mosogatási eredmény elérésében.

Mosogatóprogramok		Program leírása
ECO	 50° P1	Normál mértékben szennyezett edényekhez, optimális víz- és energiafelhasználást szavatol
UNIVERZÁLIS	 60° P2	Az erősen szennyezett edényekhez vagy az éjszaka rászáradt ételmaradékok eltávolításához ajánlott
INTENZÍV	 75° P3	Erősen szennyezett fazekakhoz, serpenyőkhöz és edényekhez tervezve
AUTO CARE	 45°/50° P4	1) Bármilyen típusú töltetehz használható. A mosogatógép automatikusan kiválasztja az optimális mosogatóprogramot
ELŐMOSÁS	 10° P5	2) Megelőzi a szagok és a foltok edényeken való megjelenését, száradás megelőzése
59MIN	 59° P6	Az erősen szennyezett edényekhez vagy az éjszaka rászáradt ételmaradékok eltávolításához használja.
GYORS 20'	 20° P7	Nagyon enyhén szennyezett edények esetén
AUTO PLUS	 65°/75° P8	1) Bármilyen típusú töltetehz használható. A mosogatógép automatikusan kiválasztja az optimális mosogatóprogramot

1) A készülék érzékeli a szennyezettség típusát és a kosarakban lévő tételek mennyiségét. Automatikusan beállítja a víz hőmérsékletét és mennyiségét, az energiafogyasztást és a program időtartamát.

2) Ezzel a programmal gyorsan leöblítheti az edényeket. Ez megakadályozza, hogy az ételmaradék az edényekhez tapadjon, és kellemetlen szagokat árásszon a készülék. Ne használjon mosogatószert ezzel a programmal.

Tányérok

A magas hőmérséklet és a mosogatógépben használatos mosogatószer kombinációja károsíthat egyes cikketeket. Kétség esetén lásd a gyártó útmutatását, vagy kézzel mosogassa el.

Evőeszközök és ezüst evőeszközök

Foltok megjelenésének megelőzése érdekében használat után azonnal öblítse le az evőeszközöket és az ezüst evőeszközöket. Az ezüst nem érintkezhet rozsdamentes acéllal, ezek összekeverése elszíneződést okozhat. Vegye ki az ezüst evőeszközöket a mosogatógépből, és azonnal törölje szárazra kézzel.

Alumínium

Az alumíniumot a mosogatószer mattá teheti. A változás mértéke a mosószer vagy az alumínium minőségétől függ.

Egyéb fémek

A vas és öntöttvas cikkek rozsdásodhatnak, illetve foltot hagyhatnak más tárgyakon. A réz, az ón és a sárgaréz foltot hagy.

Faáruk

A faáruk általában érzékenyek a hőre és a vízre. A mosogatógépben történő rendszeres használat idővel állagromlást okozhat.

Üvegedények

A legtöbb üvegedény mosogatógépben tisztítható. A kristály, a nagyon finom és az antik üvegedények azonban homályossá válhatnak.

Műanyagok

Egyes műanyagok forró víz hatására alakot vagy színt változtathatnak. Lásd a gyártó útmutatóját. A mosogatógépben tisztítható műanyag cikketeket úgy kell súlyozni, hogy mosogatás közben ne boruljanak fel, illetve ne töltődjenek fel vízzel, és ne essenek ki a kosárból.

Díszített cikkek

A legtöbb modern porcelán mintázat mosogatógépben tisztítható. Azonban az antik darabok, a mázra festett mintázatúak, az aranydíszítések vagy a kézzel festett porcelánok érzékenyebbek lehetnek a gépi mosogatóra.

Ragasztott cikkek

Bizonyos ragasztókat a gépi mosás felpuhíthat vagy feloldhat.

Vízkeménység

A kemény víznek minősül az ásványi anyagok, például kalcium és magnézium magas koncentrációjával rendelkező víz. Ez csökkentheti a mosogatógép teljesítményét, illetve az alkatrészek meghibásodását okozhatja idővel. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér filmréteg borítja be ezeket.

A vízkeménység földrajzi helytől függően változik.

Ha kemény vízü területen él, javasoljuk, hogy szereljen fel vízlágyító berendezést a háztartási vízellátásra.

Ha az otthona kemény vízzel rendelkezik

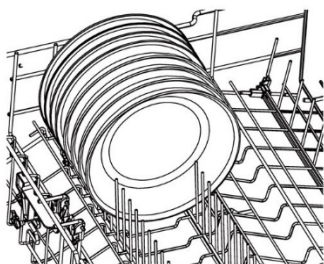
- Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.
 - Használjon öblítőszer. Javasoljuk, hogy a mosogatási teljesítmény javítása érdekében emelje az öblítőszer-beállítást. Részleteket a „Beállítások” részben talál.
- Használjon rendszeresen mosogatógép-tisztítót/vízkeoldót, vagy amikor vízkőlerakódást észlel a mosogatógépben.

Ha az otthona lágy vagy lágyított vízzel rendelkezik

- Ne használjon túl sok mosószert.

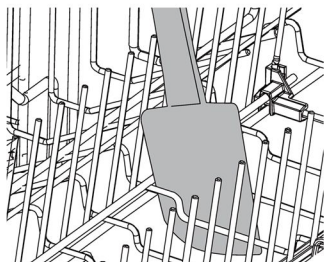
A mosogatógép edényekkel való feltöltésekor ügyeljen arra, hogy a forgó szórókarról érkező víz minden területre eljuthasson. Ellenkező esetben a mosogatási teljesítmény csökkenhet.

A mosogatógép maximum 11 teríték befogadására képes.



Bizonyosodjon meg az alábbiakról

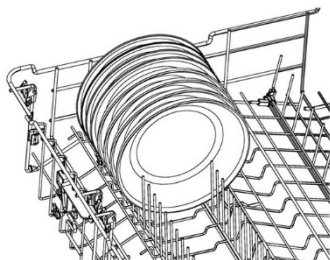
- Az alsó és a középső szórókarok képesek szabadon elfordulni.
- A magas cikkek nem akadályozzák a felső szórókar mozgását.
- Az üveg és más törékeny tárgyakat stabilan helyezte el.
- Az összes edény nyílása lefelé néz.
- A tányérok közötti távolság egyenletes.
- A sérülések vagy termékkárosodás megelőzése érdekében az összes éles tárgyat biztonságosan helyezzen el.



Kerülje az alábbiakat

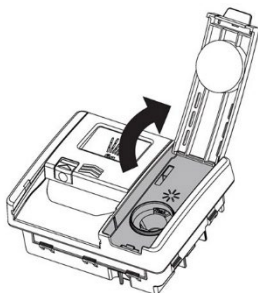
- Túlzsúfoltság.
- A rácsok és a kosár alatti minden olyan kitüremkedés, amely gátolhatja a szórókar forgását.
- Bármilyen kiálló rész a mosogatógép elején.
- Vízáram eltorlaszolója bármilyen cikk felé az összecsukható pohártartókban.

1



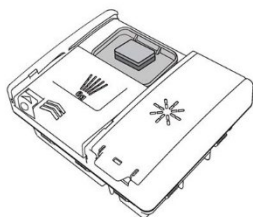
Mielőtt óvatosan betenné az edényeket a mosogatógépbe, távolítsa el ezekről az összes ételmaradékot. Győződjön meg arról, hogy a szórókarok akadálymentesen és szabadon foroghatnak.

2



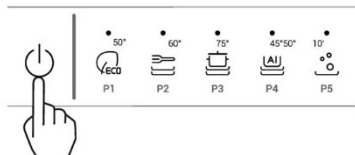
Ha az öblítőszer visszajelző világít, tölts fel az öblítőszer-adagolót. További útmutatásért olvassa el az „Öblítőszer” című részt.

3



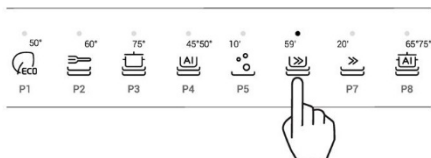
Töltsön mosogatószert az adagolóba, és csukja be a fedelet. Tabletták is helyezhetők a mosogatószer-adagolóba.

4



Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép be van kapcsolva, és nyomja meg a  gombot.

5



Ha szükséges, válasszon mosogatóprogramot.

6



Nyomja meg a  gombot a mosogatás elindításához, és zárja be az ajtót.

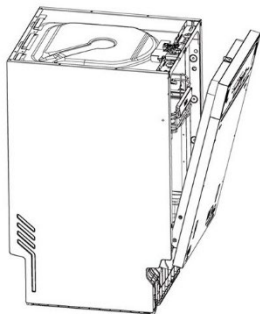
7



A szüneteltetéshez a mosogatás bármely pontján lassan nyissa ki az ajtót.

Tartsa lenyomva a  gombot 3 másodpercig a megszakításhoz.

8

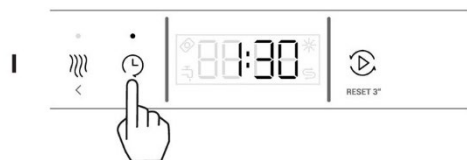


A mosogatás után az ajtó automatikusan kinyílik kissé, hogy elősegítse a száradást.*
A legjobb eredmény elérése érdekében a lehűlés után pakolja ki az edényeket.

* Ezt a funkciót a felhasználó aktiválhatja vagy kapcsolhatja ki.

Beállíthatja a mosogatógépet úgy, hogy a nap későbbi szakaszában induljon el, és futtasson le egy kiválasztott mosogatóprogramot. A KÉSLELTETETT INDÍTÁS a mosogatóprogram kiválasztása után állítható be, a késleltetés pedig akár 24 órára is beállítható.

Késleltetett indítás beállítása



Töltsön be mosogatószeret, válasszon egy mosogatóprogramot, és szükség esetén állítson be mosogatásmódosítót.

Nyomja meg a a gombot a KÉSLELTETETT INDÍTÁS megadásához és a késleltetési idő növeléséhez.

*A 0-4 óra tartományban minden egyes megnyomás után 30 perccel növeli vagy csökkenti a beállítást, a 4-24 óra tartományban pedig 1 órával növeli vagy csökkenti a beállítást.



Nyomja meg a gombot a megerősítéshez, és azonnal csukja be az ajtót.

A mosogatóprogram a visszaszámlálás végén kezdődik, feltéve, hogy az ajtó zárva van.

Késleltetett indítás törlése

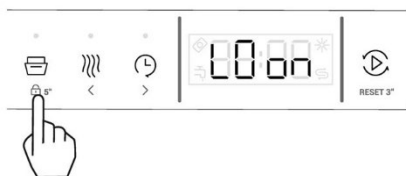
3



Nyissa ki az ajtót, és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a törléshez.

Lezárhatja a mosogatógép kezelőszerveit tisztítási célokból vagy nem szándékos használat ellen.

A kezelőszervek lezárása



Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a mosogatógép kezelőszerveinek a lezárásához.

Megjegyzés: A kezelőszervek lezárása előtt indítsa el a programot. Zárolás után, a feloldás és a kikapcsolás műveletén kívül semmilyen egyéb funkció nem áll rendelkezésre.

A kezelőszervek kioldása

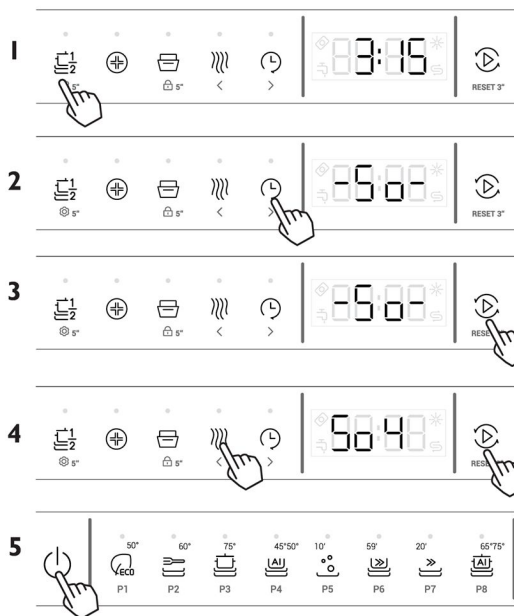


Tartsa lenyomva a  gombot 5 másodpercig a feloldáshoz.

A mosogatási ciklus megkezdése előtt az alábbi beállítások bármelyikét módosíthatja.

Opció	Leírás	Alapértelmezett	Beállítások megjelenítése	
Vízlagyító beállítás	Állítsa be a következő oldalnak megfelelően.	So4	-So- Min: Max:	So1-So6 So1 So6
Öblítőszer	Az adagolt öblítőszer mennyiségét szabályozza. További részletekért tájékozódjon az „Öblítőszer” részből.	r3	-r- Min: Max:	r1-r4 r1 r4
Hang	Módosíthatja a hangbeállításokat. KI érték beállítása esetén az összes hangjelzést kikapcsolja a készülék, kivéve a hibajelzéseket.	Son	-S- Be Ki	Son Son SoF
Memória beállítása	Programmemória funkció, válassza ki, hogy a készülék emlékezzen-e az utoljára használt programra.	LoF	-L- Be Ki	Lon Lon LoF
Tabletták	Állítsa be a következő oldalnak megfelelően.	PoF	-p- Be Ki	Pon Pon PoF

A beállítás módosítása



Győződjön meg róla, hogy nincs folyamatban mosogatás. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig a menü megnyitásához.

Nyomja meg a gombot a beállítások átgörgetéséhez.

Nyomja meg a gombot a módosítani kívánt menü kiválasztásához.

Nyomja meg a vagy gombot a szint beállításához.

Nyomja meg a gombot a beállítások mentéséhez.

Nyomja meg a gombot a kilépéshez.

A jó mosogatási eredmény érdekében a mosogatógépnek puha vízre van szüksége. A kemény víz csökkentheti a mosogatógép teljesítményét. Idővel a kemény vízben mosott üvegedények átlátszatlanná válnak, az edényeken foltok jelennek meg, vagy fehér fólia borítja be ezeket. Fehér film jelenhet meg. Nagyon kemény víz használata esetén a mosogatógép alkatrészei idővel meghibásodhatnak. A só segíthet.

A vízlágyító rendszer beállítása

Az adagolt só mennyisége a víz keménységétől függően So1 és So6 fokozatok között állítható be.

1. Tudjon meg többet a csapvíz keménységi fokáról. A víziközmű szolgáltatója segítségére lesz ebben.
2. A beállítás a vízkeménységi táblázat alapján végezhető el.

Határozza meg a helyi vízkeménységet

Vízkeménység				Vízlágyító beállítás
Német keménységi fok (°dH)	Francia keménységi fok (°fH)	Mmol/l	Clarke keménységi fok	elektronikus
31-50	55-89	5,5-8,9	39-63	So6
17-30	30-54	3,0-5,4	21-38	So5
13-16	23-29	2,3-2,9	16-20	So4 ¹⁾
9-12	16-22	1,6-2,2	11-15	So3
0-8	0-15	0-1,5	0-10	So2 ²⁾
-	-	-	-	So1 ³⁾

* Megjegyzés

- 1) Gyári alapértelmezett beállítás por alapú mosószerhez.
- 2) Javasolt beállítás kombinált mosogatógép tablettákhoz.
- 3) A só visszajelző nem világít.

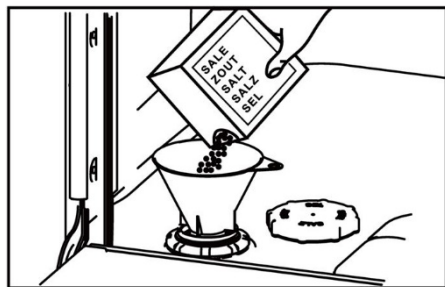
Speciális só használata

Amint a vezérlőpulton világítani kezd az alacsony sószint visszajelző, a sótartály feltöltésre szorul. A speciális sóval való feltöltést közvetlenül a készülék bekapcsolása előtt végezze. Ez biztosítja, hogy a túltöltött sóoldatot a készülék azonnal kimossa, s az nem korrodálja az öblítőtartályt.

Töltse fel a sótartályt az alábbiak szerint:

⚠ VIGYÁZAT

Csak mosogatógépben használható só! Más termékek károsíthatják a készüléket! A kiömlött só korróziót okoz. Minden egyes utántöltés után futtasson egy programot.



1. A sótartály kinyitásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával megegyező irányba.
2. Töltsön a sótartályba 1 liter vizet.
3. Töltse fel a tartályt speciális sóval (a víz túlfolyik).
4. Távolítsa el a kiömlött só a nyílás körüli területről.
5. A sótartály bezárásához fordítsa el a kupakot az óramutató járásával ellentétes irányba.

FIGYELMEZTETÉS: A mosogatószerek erősen lúgosak. Lenyelve rendkívül veszélyesek lehetnek. Kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és nyitott állapotban tartsa távol a gyermekeket és a fogatékkaal élő személyeket a mosogatógéptől. Minden egyes mosás után ellenőrizze, hogy a poralapú mosogatószer kiürült-e az adagolóból.

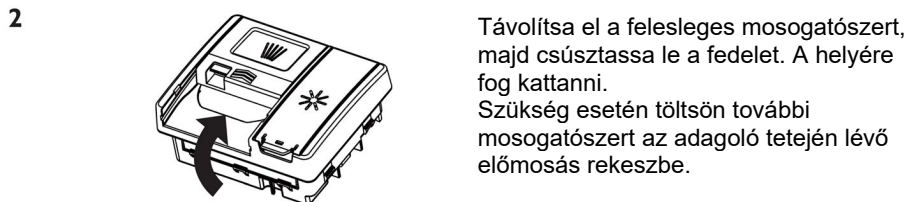
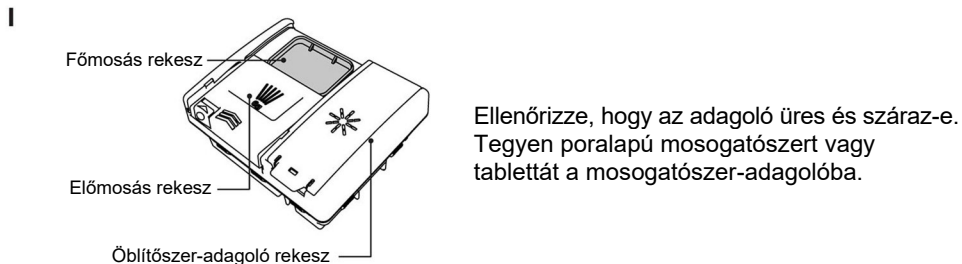
Nem megfelelő mosogatószerek

Az alábbi típusú mosogatószerek nem megfelelőek, és károsíthatják a mosogatógépet, vagy olyan szervizbeavatkozást eredményezhetnek, amelyre a jótállás nem terjed ki:

- ▶ Kézmósó folyadékok
- ▶ Szappanok
- ▶ Mosószerek
- ▶ Fertőtlenítőszer

Poralapú mosogatószerek használata

A poralapú mosogatószerek mennyiségét illetően lásd az alábbi „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” táblázatot és a mosogatószer gyártójának az útmutatását.



Ha a készülék az erősen szennyezett edényt kemény vízben mossa, több mosogatószerre lehet szükség. Olvassa el a „Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek” című részt.

Javasolt poralapú mosogatószer mennyiségek

- Használja az alábbi táblázatot az egyes programok optimális poralapú mosogatószer-mennyiségének meghatározásához.
- Ha kemény víz van a körzetében, több mosogatószerre lehet szükség.

Mosogatóprogramok	Előmosás rekesz	Főmosás rekesz
ECO 50"  P1	Tele	2/3
UNIVERZÁLIS 60"  P2	Tele	2/3
INTENZÍV 75"  P3	Tele	2/3
AUTO CARE 45°50"  P4	Tele	1/2 - 2/3
ELŐMOSÁS 10"  P5	Nincs	Nincs
59MIN 59"  P6	Tele	1/2
GYORS 20' 20"  P7	Nincs	1/2
AUTO PLUS 65°75"  P8	Tele	1/2 - 2/3

Az öblítőszer csíkmentes felületet biztosít az üvegnek és az edényeknek, valamint megakadályozza a fémek elszíneződését. Az optimális szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy rendszeresen használjon folyékony öblítőszert.

Az öblítőszer-adagoló az ajtó belsejében található, a mosogatószer-adagoló mellett.

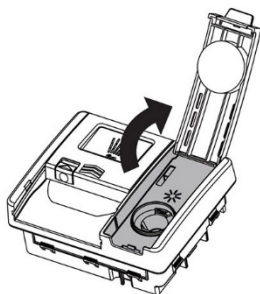
Öblítőszer használata

Előfordulhat, hogy az egyes mosogatásokhoz adagolt öblítőszer mennyiségét az adott vízviszonyokhoz kell igazítani. Utmutatást a „Beállítások” és a „Vízkeménység” című részekben talál. Nincs szükség öblítőszerre, ha ez már a tabletta részét képezi.



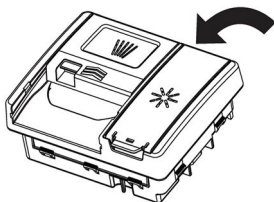
Ha az öblítőszer szintje alacsony, a kezelőpanelen kigyullad az öblítőszer visszajelző, hogy emlékeztesse Önt az adagoló feltöltésére.

2



Emelje fel a fedelet, és öntse az öblítőszert a nyílásba. Ne töltsse fel a MAX jelzésen túl. Ügyeljen arra, hogy ne ömöljön belőle az ajtóra vagy a mosogatószeres rekeszbe.

3



Csukja be a fedelet, és figyeljen arra, hogy kattanjon.

A mosogatógépbe vagy a mosogatószeres rekeszbe történő véletlen kiömléseket azonnal fel kell takarítani. A kiömlött öblítőszer túlzott habzást okozhat. Az ezekkel a hibákkal kapcsolatos szervizigényekre nem terjed ki a garancia.

A kosarak betöltése

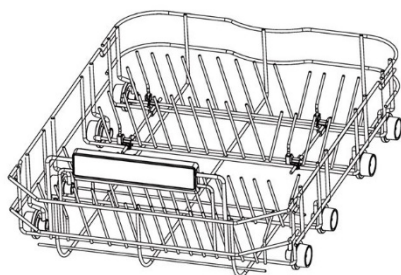


Sérülékeny poharak és porcelán esetén győződjön meg arról, hogy ezek mosogatógépben moshatók.

- × Ne tegyen a készülékbe fából, csontból, alumíniumból, ónból és rézből készült tárgyakat.
- × Ne tegyen a készülékbe olyan tárgyakat, amelyek képesek felszívni a vizet (szivacsok, háztartási törölkendők).
- ▶ A készüléket csak mosogatógépben mosható cikkek elmosására használja.
- ▶ Távolítsa el a maradék ételt az edényekről és evőeszközökről.
- ▶ Elmosás előtt puhítsa meg a cikkekre ráégett ételt.
- ▶ Az üreges tárgyakat (csészéket, poharakat és serpenyőket) a nyílással lefelé helyezze be.
- ▶ A mély üreges tárgyakat ferde helyzetbe tegye a készülékbe.
- ▶ Keverje össze a kanalakat más evőeszközökkel, hogy ne ragadjanak egymáshoz.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy az evőeszközök és az edények ne támaszkodjanak egymásra, és az egyes elemek között hézag legyen.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a poharak ne érjenek más poharakhoz.
- ▶ A kis tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze.
- ▶ A könnyű tárgyakat a felső kosárba helyezze. Győződjön meg arról, hogy a cikkek stabilan állnak.
- ▶ A program elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a szórókarok szabadon mozognak.

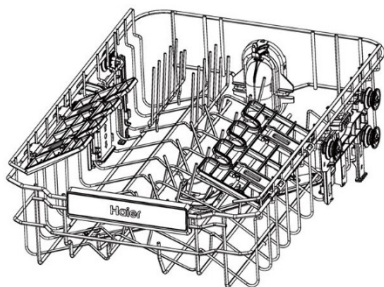


Ha csengő hangokat tapasztal mosogatóprogram futtatása közben: Ellenőrizze, hogy az edények és az üvegedények stabil helyzetben vannak-e.



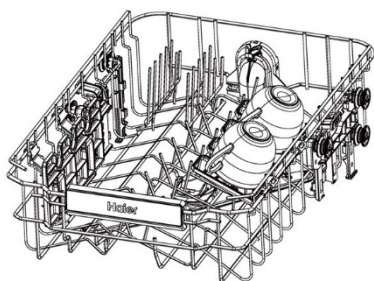
Az erősen szennyezett cikkeket (például lábasokat és serpenyőket vagy tányérokat) az alsó kosárba helyezze. Az erősebb permetező fúvóka jobb mosogatási eredménnyel szolgál.

Felső kosár



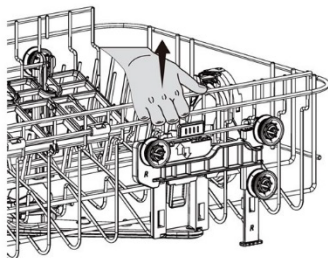
- A felső kosár poharak, csészék, csészék, tányérok, tányérok, apró tálak és sekély edények elhelyezésére tervezték.

Összecsukható pohártartók



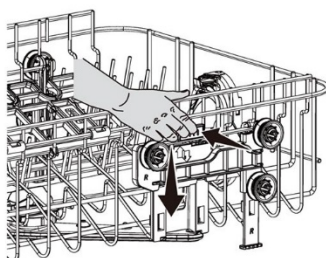
Állítsa be a magasságot az igények szerint, vagy hajtsa ki, hogy ne legyenek útban, és így egyéb cikkek számára helyet létesíthet. Használja a rovátkákat a borospohár szárak megtámasztásához. Az összecsukás és a támasztás átfordítással érhető el. A polcon álló helyzet esetén a pohártartót össze kell hajtani

A felső kosár magasságának a beállítása.



A KOSÁR FELEMELÉSE

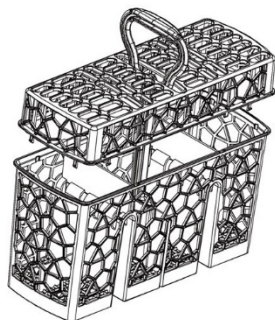
Fogja meg ezeket a fogantyúkat mindkét oldalon, és emelje fel a kosarat, amíg a helyére nem kattán.



A KOSÁR LEERESZTÉSE

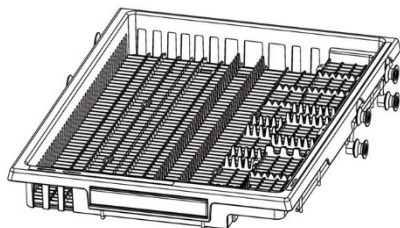
Nyomja le a karokat mindkét oldalon, és óvatosan eressze le a kosarat.

Evőeszköz tálca



Helyezze az evőeszközöket fogantyúval lefelé a jobb mosási eredmény érdekében. Ha a hosszú cikkek gátolhatják a szórókarok forgását, ezeket elhelyezheti a felső kosárban vízszintesen.

Harmadik kosár



A tálca segítségével rögzítheti az evőeszközöket és a konyhai eszközöket.

Helyezze az evőeszközöket a nyílásba a rögzítéshez.

Helyezzen nagyobb eszközöket a tálca közepére.

Fordítsa át az oldalsó részeket középre, hogy több hely álljon rendelkezésre az alábbi elemek számára.

A készülék csatlakoztatható otthoni vezeték nélküli hálózathoz és távolról is kiválasztható az alkalmazás segítségével.

Első lépések

Győződjön meg arról, hogy az otthoni WiFi-hálózat be van kapcsolva.

Lépésről lépésre útmutatást kap úgy a készülék, mint a mobilkészítők vonatkozásában. A készülék csatlakoztatása akár 10 percet is igénybe vehet. További útmutatás és hibaelhárítás ügyében tekintse meg az alkalmazást.

A mobilkészítőkön:

1. Tölts le az alkalmazást innen:



2. Regisztráljon és hozzon létre egy fiókot.
3. Adja hozzá a készüléket, és állítsa be a WiFi-kapcsolatot.

Csatlakozás az otthoni WiFi-hálózathoz

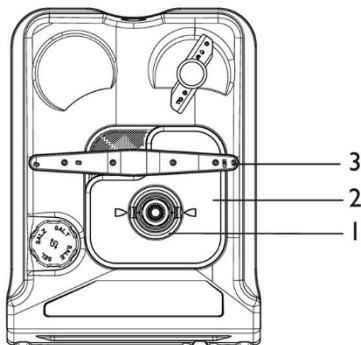
A termék készletléti állapotában:

Nyomja meg a  gombot, ekkor a kijelzőn **PA:88** jelenik meg. A beállítás befejezéséhez kövesse az alkalmazás utasításait.

Távoli üzemmód engedélyezése

1. Ha a készülék nincs csatlakoztatva az alkalmazáshoz, a  ikon folyamatosan villog. A készülék alkalmazáshoz való csatlakoztatását követően a  ikon folyamatosan világít.
2. A távirányító automatikusan aktiválódik, a mobilalkalmazás elindíthatja a mosogatógép programot. A mosogatógépet az alkalmazás segítségével vezérelheti, például: válasszon ki egy ciklust, töröljön vagy szüneteltessen egy ciklust, adjon hozzá a további funkciókat.
3. Amikor elindít egy programot az alkalmazásban, a távvezérléshez minden alkalommal meg kell nyomnia a gépen a wifi gombot.

Csatlakoztassa le a mosogatógépet az elektromos hálózatról, és hagyja lehűlni, mielőtt bármilyen tisztítást vagy karbantartást végezne.



Funkciók

- 1 Szűrő
- 2 Szűrőlemez
- 3 Alsó szórókar

Nem látható: középső és felső szórókarok

Felületek tisztítása

Nedves törölkendővel törölje át, majd foszlásmentes törölkendővel törölje szárazra. Nem javasoljuk az alábbi tisztítószer használatát, mivel ezek károsíthatják a felületeket:

- műanyag vagy rozsdamentes acél súrolószivacsok;
- ▶ súrolószer, oldószer, háztartási tisztítószer;
- ▶ savas vagy lúgos tisztítószer;

- Kézmosó folyadékok vagy szappan;
- ▶ rozsdamentes acél tisztítószer vagy polírozószer;
- ▶ mosó- és fertőtlenítőszer.

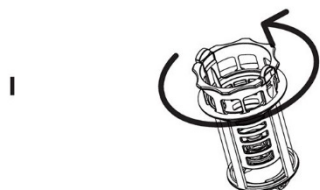
A szűrő, a szórókarok és a szűrőlemez tisztítása

Azt javasoljuk, hogy a leeresztő szűrőt és a szűrőlemezt havonta egyszer, illetve ételmaradékok észlelésekor távolítsa el és tisztítsa meg. Normál használat esetén a szórókarok ritkább tisztítást igényelnek. Az alsó és a középső szórókarokat meg lehet rázni az idegen anyagok eltávolításához, tisztítható forró vízzel, ezt követően pedig öblítse le tiszta vízzel. A mosogatógépet úgy használja, hogy a szűrőlap, a leeresztő szűrő és a szórókarok megfelelően a helyükön legyenek. Ha mosogatógép-tisztítót vagy vízkőoldót használ, olvassa el a gyártó utasításait.

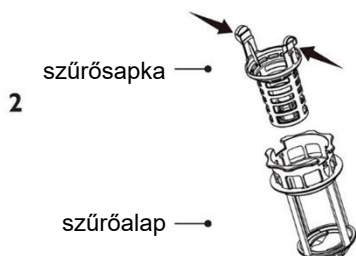
Hosszabb használaton kívüli időszakok

Ha a mosogatógépet egy ideig nem fogja használni, azt javasoljuk, hogy kapcsolja ki az áram- és vízellátást, és hagyja üresen és tisztán nyitott ajtó mellett. Ha hosszú távollét után először használja a mosogatógépet, használat előtt javasoljuk, hogy töltsön 3 csésze vizet a mosogatógépbe. Ez segít a használaton kívül kiszáradt alkatrészek kenésében.

A szűrő eltávolítása és tisztítása

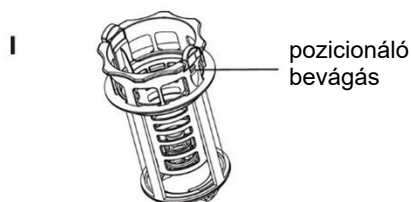


A kioldáshoz forgassa el a szűrőt az óramutató járásával ellentétes irányba. Emelje fel az eltávolításhoz.

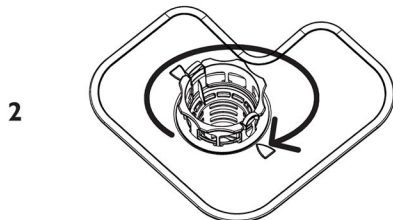


Válassza le a szűrősapkát az alapról a kioldógombok megnyomásával és emeléssel. Ne próbálja meg erővel eltávolítani a szűrőt, mert ez kárt okozhat. Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.

A szűrő cseréje

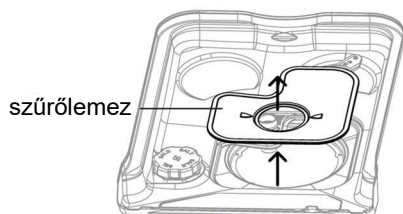


Igazítsa a szűrősapkát a szűrőalapon lévő bevágáshoz. Győződjön meg arról, hogy a rögzítőszerszemet a helyén van.



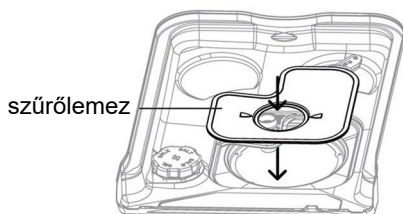
Helyezze vissza a lefolyószűrőt a mosogatógép alapi részébe. Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy a helyére kattanjon.

A szűrőlemez eltávolítása és tisztítása



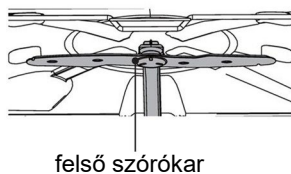
A szűrő eltávolítása után óvatosan emelje fel és ki a szűrőlemez.
Meleg víz alatt tisztítsa meg, és alaposan öblítse le.

A szűrőlemez visszahelyezése



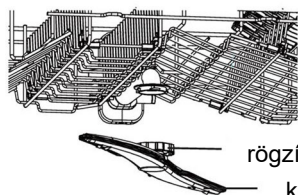
Helyezze a szűrőlemez a pozicionáló kapcsok alá a lefolyó hátsó részén, és határozottan nyomja vissza a helyére. Győződjön meg arról, hogy a szűrőlemez szintben van a mosogatógép alapi részével.

A tetőre szerelt szórókar tisztítása



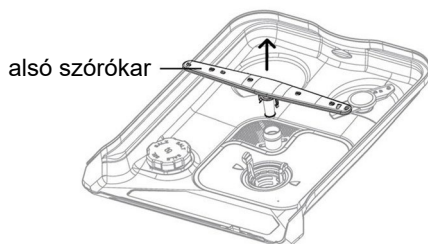
A tisztításhoz ne távolítsa el a tetőre szerelt szórókart. Tisztítsa meg kisméretű, műanyag sörtéjű kefével. Ha erősen szennyezett vagy eltömődött, használjon mosogatógép-tisztítót/vízkeoldót. Kövesse a gyártó utasításait.

A középső szórókar tisztítása



A középső szórókar eltávolításához forgassa el a rögzítőanyát az óramutató járásával megegyező irányba a kioldáshoz. Öblítse át alaposan a szórókart folyó víz alatt, majd szerelje vissza.

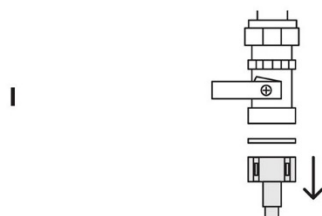
Az alsó szűrőkar tisztítása



Az alsó szűrőkar eltávolításához emelje le a mosogatógép alapi részéről. Öblítse át alaposan a szűrőkart folyó víz alatt, majd szerelje vissza. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kar visszahelyezés után szabadon forog.

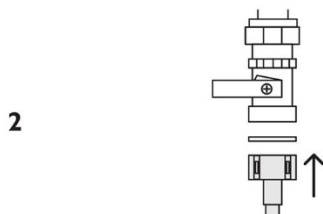
Téliesítés (hideg éghajlat)

Ha a mosogatógépet hideg éghajlaton helyezi üzembe, ahol a hőmérséklet nulla Celsius-fok alá esik, azt javasoljuk, hogy téliesítsen.

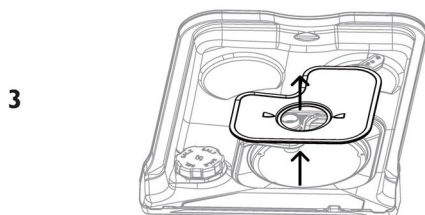


Kapcsolja ki a vízellátást.

Válassza le a kifolyócsöveket a mosogató lefolyócsövéről és a vízbemeneti csövet a vízszelepről.



Ürítse ki a vizet a tömlőkből, a bemeneti csőből és a vízszelepből egy vödör vagy serpenyő segítségével, hogy összegyűjtse a vizet. Csatlakoztassa újra a vízbemeneti csövet a vízszelephez és a tömlőket a mosogató lefolyócsövéhez.



Távolítsa el a leeresztő szűrőt és a szűrőlemezt. Szivaccsal távolítsa el az alatta maradt vizet, mielőtt kicserélné.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
A mosogatógép nem indul el	Nincs elektromos tápellátás.	Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép csatlakoztatva van, és a falon be van kapcsolva az áramellátás.
	Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	Csukja be az ajtót.
	Nem nyomta meg a  gombot.	Nyomja meg a  gombot.
	A vízcsap nincs kinyitva.	Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, illetve kinyitotta a csapot.
Az alsó szórókar nehezen forog	Eldugult szűrő a vízbemeneti tömlőn.	Ellenőrizze a szűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg; ott található, ahol a vízbemeneti tömlő csatlakozik a csaphoz.
	A szórókar furatait kis szennyeződések vagy ételmaradékok dugaszolják el.	Tisztítsa meg a szórókart. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
A mosogató-szer-adagoló fedele nem zárható be	A mosogatószer rekeszt túltöltötte.	Távolítson el mosogatószert, amíg a fedelet le nem tudja zárni.
	A mosogatószer-adagoló eltömődött a mosogatószer-maradványok miatt.	Nedves törölkendővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót.
Az adagolóba szorultak mosogatószer-maradványok	A rekesz nedves volt, amikor mosószerrel töltötték fel.	Nedves törölkendővel törölje ki az adagolót. Mosogatószer hozzáadása előtt szárítsa meg az adagolót.
	Evőeszközök akadályozzák a mosogatószer-adagoló kinyitását.	Győződjön meg arról, hogy nincsenek olyan nagyméretű evőeszközök, amelyek megakadályoznák az adagoló fedelének a kinyitását, amikor a mosogatógép ajtaja becsukódik.
A mosogatás befejezése után víz marad a mosogató-gépben	Eltömődött a lefolyó csatlakozás.	Ellenőrizze a lefolyó csatlakozás akadálymentességét.
	A kifolyócsövet becsípte, meghajlott vagy eltömődött.	Ellenőrizze a kifolyócsövet, és szükség esetén egyenesítse ki.
	A szivattyú megszorult.	Forduljon Haier márkaszervizhez vagy ügyfélszolgálathoz.
	Szűrő(k) eltömődtek.	Tisztítsa meg a szűrő(ke)t. Útmutatás ügyében lásd a „Karbantartás” című részt.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
A kijelző villog, amikor a billentyűzár be van kapcsolva	Ez teljesen normális. A kijelző továbbra is világít, bár a gombok le vannak tiltva.	Nincs szükség beavatkozásra.
Habtermelés	Nem megfelelő mennyiségű vagy típusú mosogatószeret használt.	Olvassa el a „Mosogatószer” c. részt, vagy olvassa el a mosogatószer gyártó utasításait.
	Túl sok tojás van a mosogatási töltetben.	Növelje a mosogatószer mennyiségét.
	Túl sok öblítőszer található az adagolóban.	Csökkentse az öblítőszer adagját.
	Nem törölte le a kifröccsent öblítőszeret.	Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiömlött öblítőszer minden esetben azonnal eltávolította.
Kopogás vagy csörgő hang mosás közben	A permetezőkar az edényekhez ütődik.	Állítsa le a mosogatást, és rendezze át az edényeket. Lásd a „Mosogatás beállítása” és „Betöltési javaslatok” című részt.
	Helytelenül rendezte el az edényeket.	
Elmosatlan edények	Nem megfelelő mosogatóprogramot választott a töltethez.	Válassza ki a töltetnek megfelelő mosogatóprogramot. Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” című részből.
	Túlságosan rásült az étel az edényekre.	Előfordulhat, hogy az edények beáztatást igényelnek.
	A szórókar(ok) nem képes(ek) forogni.	Győződjön meg róla, hogy semmilyen tárgy nem akadályozza a szórókar mozgását.
	Helytelenül töltötte fel a kosarat/állványt.	Lásd a „Betöltési javaslatok” című részt.
	Helytelenül szerelte be a szűrőlemezt vagy a szűrőt.	Olvassa el a „Karbantartás” című részt.
	Rossz rekeszbe tette a mosogatószert.	Tájékozódjon a „Mosogatóprogramok” és a „Mosogatószer” című részből.
	Nem távolított el a nagy mennyiségű élelmiszert az edényekről a betöltés előtt.	A bepakolás előtt kaparja le az összes ételmaradékot az edényekről.
	Nem megfelelő mosogatószer.	Kizárólag háztartási mosogatógépekhez tervezett poralapú mosogatószert vagy mosogatótablettát használjon.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
	Elégtelen mennyiségű mosogatószer.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget az adott töltethez és a vízkeménységhez kell igazítania.
	A szórókar furatai eltömödtek.	Tisztítsa meg a szórókar(oka)t. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
	A szűrők eltömödtek.	Tisztítsa meg a szűrőket. Útmutatást a „Karbantartás” című részben talál.
A műanyag cikkek elszíneződtek (pl. a paracicsomszószt foltot hagyott)	Nincs elég mosogatószer, elmaradt az előöblítés.	A mosogatógépbe helyezés előtt öblítse le előre a műanyag edényeket, és/vagy adjon hozzá több mosogatószer. Alternatív megoldásként az elszíneződés minimalizálása érdekében használhatja az Öblítés programot az edények behelyezése után.
A mosogatógép mosogatás közben hirtelen leáll	Megszakadt az áram- vagy a vízellátás.	Ellenőrizze az áram- és a vízellátást.
Fehér foltok az edényeken, poharakon; tejszerű megjelenésük van	Elégtelen mennyiségű mosogatószer.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” részben. Lehet, hogy a mennyiséget a vízkeménységhez kell igazítania.
	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
Az edények, evőeszközök nem szárazak	A cikkeket túl korán távolította el.	A mosási program befejezése után hagyja nyitva az ajtót, és várjon néhány percet, így elősegítve a száradást.
	Az öblítőszer-adagoló üres. (Az öblítőszer visszajelzők világítanak.)	Töltsön be öblítőszert. Lásd az „Öblítőszer” című részt.
A poharak homályos megjelenésűek	Elégtelen mennyiségű öblítőszert adott hozzá.	Növelje az öblítőszer adagját. Lásd az „Öblítőszer” című részt.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
Nem sikerült teljesen eltávolítani a teafoltokat vagy a rúzs-nyomokat	Elégtelen mennyiségű mosogatószer.	Az ajánlott mennyiségeket lásd a „Mosogatószer” szakaszban. Előfordulhat, hogy ezeket az adott töltetnek megfelelően kell módosítania.
	A mosogatási hőmérséklet túl alacsony.	Válassza ki az erősen szennyezett edények mosogatóprogramját. További tudnivalókat a „Mosogatóprogramok” című részben talál.
Rozsdanyomok láthatók az evőeszközökön	Az evőeszközök rozsdáállósága elégtelen.	Ezeket kézzel mossa el.
A poharak homályosak és elszíneződtek; tejszerű bevonat	Kemény a víz.	Növelje a mosogatószernek a mennyiségét.
	A poharak nem tisztíthatók mosogatógépben.	Ezeket kézzel mossa el.
Víznyomok maradtak a poharakon és az evőeszközökön	Az öblítőszer szintje vagy az adagolás beállítása túl alacsony.	Ellenőrizze, hogy van-e öblítőszer az adagolóban. Szükség esetén növelje az öblítőszer beállítását, vagy használjon magasabb hőmérsékletű mosogatóprogramot. További tudnivalókat az „Öblítőszer” című részben talál.
A sószint jelzőfény világít.	Üres a vízlágyító só tartálya.	Töltse fel a tartályt speciális sóval, amíg tele nem lesz.

Hibakódok

Hibakódok a kijelzőn

A probléma megoldásához kövesse az alábbi lépéseket.

Probléma	Lehetséges ok	Teendő
E10 Nincs víz	A vízcsap nincs kinyitva.	Győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta a vizet, valamint kinyitotta a csapot. Érintse meg a mosogatógép újraindításához.
	Elégtelen víz tápnyomás.	Ellenőrizze a háztartási víznyomást.
	A vízbemeneti tömlő becsípődött vagy meghajlott, így egyáltalán nem vagy csak nem elegendő víz jut a mosogatógépbe.	Ellenőrizze a vízbemeneti tömlőt, és szükség esetén egyenesítse ki. Érintse meg a mosogatógép újraindításához.
E30 Szivárgás	Vízszivárgás van a készülékben.	Zárja el a vízcsapot.
	A vízbemeneti szelep nyitva van és eltömődött.	Válassza le a készüléket a tápellátásról.
	A vízelvezető elzáródott.	Vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Mosogatóprogram	Eco A program alapértelmezés szerint automatikus ajtónyitási funkcióval rendelkezik.
Poralapú mosogatószer mennyisége	19 g
Öblítőszer adagolási szint	r1-r4, r3 (alapértelmezett)
Terítékek maximális száma	11
A felső kosár magasságának beállítása	Győződjön meg arról, hogy a felső kosár a legalsó pozícióban van

Javasolt behelyezési minták



Harmadik kosár



Felső kosár



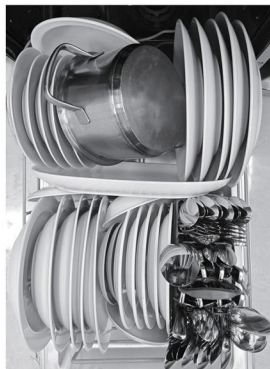
Alsó kosár

Mosogatóprogram	Eco A program alapértelmezés szerint automatikus ajtónyitási funkcióval rendelkezik.
Poralapú mosogatószer mennyisége	18 g főmosás
Öblítőszer adagolási szint	r1-r4, r3 (alapértelmezett)
Terítékek maximális száma	10
A felső kosár magasságának beállítása	Győződjön meg arról, hogy a felső kosár a legmagasabb pozícióban van

Javasolt behelyezési minták



Felső kosár

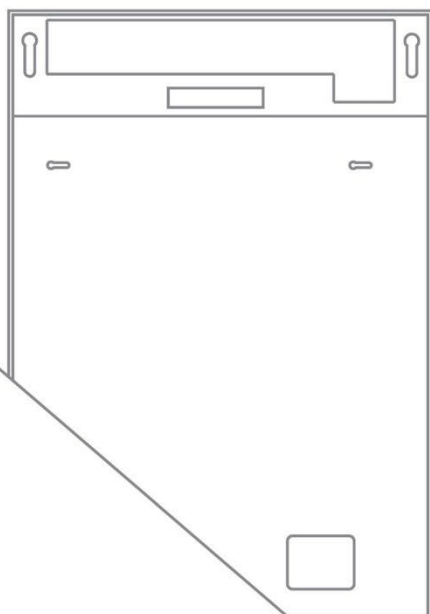


Alsó kosár



Haier

Manual de utilizare pentru mașina de spălat vase



RO

Siguranță și avertismente	2
Descrierea produsului	6
Panoul de control	7
Programul	10
Prima utilizare	11
Sugestii pentru încărcare	12
Setarea unei spălări	13
Pornirea întârziată	15
Blocare taste	16
Preferințe	17
Sistem de dedurizare a apei	18
Detergent	20
Agent de clătire	22
Utilizarea cotidiană	23
Conexiune Wi-Fi	26
Întreținere	27
Depanare	31
Coduri de eroare	35
Testări standard	36

Utilizarea prevăzută

Aparatul este conceput pentru uz casnic în interiorul casei sau în aplicații similare, cum ar fi zonele de bucătărie pentru personal în medii profesionale, vile sau pentru utilizarea de către clienții din hoteluri, moteluri sau alte medii rezidențiale și pensiuni. Nu este destinat utilizării comerciale sau industriale. Nu-l utilizați în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat. Nu sunt permise schimbări sau modificări asupra dispozitivului. Utilizarea în alte scopuri decât cele prevăzute poate cauza pericole și pierderea garanției.

Standarde și directive

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile, cu standardele armonizate corespunzătoare, incluse în marcajul CE.

Citiți și păstrați acest manual

Când utilizați mașina de spălat vase, respectați măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

Informații generale

- ▶ Informațiile din acest manual trebuie respectate pentru a reduce la minimum riscul de incendiu sau explozie, pentru a preveni daunele materiale, vătămările corporale sau decesul.
- ▶ Utilizați mașina de spălat vase numai pentru funcția prevăzută, așa cum este descris în acest manual.
- ▶ Acest aparat este destinat utilizării în rezidențe și aplicații similare, cum ar fi:
 - în zona de bucătărie pentru personalul din magazine, în birouri sau alte medii de lucru;
 - vile;
 - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte tipuri de medii rezidențiale;
 - pensiuni.
- ▶ Folosiți numai detergenți sau agenți de clătire recomandați pentru utilizarea în mașina de spălat vase de uz casnic și nu lăsați aceste produse la îndemâna copiilor. Verificați dacă dozatorul de detergent este gol după finalizarea fiecărui program de spălare.
- ▶ Atunci când încărcați vasele care trebuie spălate, localizați obiectele ascuțite astfel încât să nu poată deteriora mașina de spălat vase și încărcați cuțitele ascuțite cu mânerul sus pentru a reduce riscul de leziuni precum tăieturile.
- ▶ Nu atingeți placa filtrului din mașina de spălat vase în timpul utilizării sau imediat după aceea, deoarece aceasta poate fi fierbinte.
- ▶ Nu utilizați mașina de spălat vase decât dacă toate panourile carcasei sunt corect montate.
- ▶ Nu modificați comenzile.
- ▶ Nu trageți, nu vă așezați, nu vă sprijiniți pe ușa sau pe suportul pentru vase al mașinii de spălat vase.
- ▶ Ușa nu trebuie lăsată în poziția deschis, întrucât poate duce la un pericol de împiedicare.

- ▶ Suporturile pliabile pentru pahare sunt concepute pentru a susține cești, pahare și ustensile de bucătărie. Nu vă sprijiniți și nu folosiți suporturile pliabile pentru pahare pentru a vă susține greutatea corporală.
- ▶ Pentru a reduce riscul de rănire, nu lăsați copiii să se joace în mașina de spălat vase sau pe aceasta.
- ▶ În anumite condiții, hidrogenul gazos poate fi produs într-un sistem de încălzire a apei calde care nu a fost folosit timp de două săptămâni sau mai mult. **HIDROGENUL GAZOS ESTE EXPLOZIV.** Dacă sistemul de apă caldă nu a fost folosit pentru o astfel de perioadă, înainte de a folosi mașina de spălat vase, deschideți toate robinetele de apă caldă și lăsați apa să curgă din fiecare timp de câteva minute. Acest lucru va elibera orice hidrogen gazos acumulat. Deoarece gazul este inflamabil, nu fumați și nu folosiți o flacără deschisă în acest timp.
- ▶ Scoateți ușa care separă compartimentul de spălat atunci când scoateți din funcțiune o mașină de spălat vase veche sau când o eliminați.
- ▶ Unii detergenți pentru mașina de spălat vase sunt puternic alcalini. Aceștia pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiți. Evitați contactul cu pielea și ochii și nu lăsați copiii lângă mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă.
- ▶ Mașina de spălat vase trebuie utilizată având placa filtrului, filtrul și brațele de pulverizare instalate. Pentru a identifica care sunt aceste piese, consultați secțiunea „Întreținere”.
- ▶ Dacă mașina de spălat vase nu este folosită pentru perioade îndelungate, opriți alimentarea cu energie electrică și apă.
- ▶ Curățarea și întreținerea nu vor fi efectuate de copii fără să fie supravegheați.
- ▶ Aveți grijă să nu încălcați vase, astfel încât acestea să împiedice închiderea ușii.
- ▶ Aparatele electrocasnice nu sunt concepute pentru a fi utilizate drept jucării de către copii. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani nu trebuie lăsați în apropierea aparatului dacă nu sunt supravegheați permanent. Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârste de minim 8 ani și de către persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau instruite corespunzător privind modul de utilizare a acestui aparat în siguranță și să înțeleagă pericolele implicate. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- ▶ Dacă se folosește un produs de curățat mașina de spălat vase, vă recomandăm să porniți un program de spălare cu detergent imediat după aceea pentru a preveni orice deteriorare.
- ▶ Mașina de spălat vase este proiectată pentru spălarea ustensilelor de bucătărie obișnuite. Articolele care sunt contaminate cu benzină, vopsea, resturi de oțel, fier, substanțe chimice corozive, acide sau alcaline nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.
- ▶ Nu spălați articolele din plastic decât dacă prezintă marcajul de apte pentru mașina de spălat vase sau unul echivalent. Pentru articolele din plastic fără acest marcaj, verificați recomandările producătorului.
- ▶ Evitați spălarea recipientelor cu etichete lipite. Etichetele care sunt îndepărtate în timpul unui ciclu de spălare pot cauza deteriorarea sistemului de spălare

Instalare

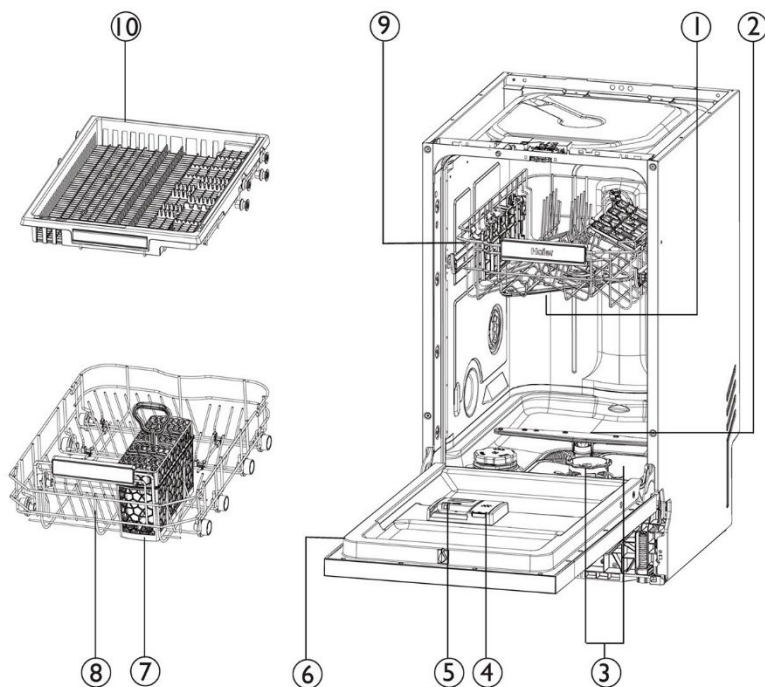
- ▶ Înainte de utilizarea sa, această mașină de spălat vase trebuie instalată și amplasată în conformitate cu instrucțiunile de instalare. Dacă nu vi s-au furnizat instrucțiunile de instalare împreună cu mașina dvs. de spălat vase, le puteți comanda apelând la service-ul autorizat sau le puteți descărca de pe site-ul nostru local Haier, enumerate pe coperta de pe spate.
- ▶ Instalarea și service-ul trebuie efectuate de un tehnician de service instruit și asistat de Haier.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un tehnician de service instruit și asistat de Haier sau de un profesionist calificat, pentru a evita pericolele.
- ▶ Asigurați-vă că mașina de spălat vase este fixată de dulapurile alăturate cu ajutorul suporturilor furnizate. Nerespectarea acestui lucru poate duce la instabilitatea produsului, ceea ce poate cauza daune sau vătămări.
- ▶ Nu utilizați acest aparat dacă este deteriorat, are o defecțiune, este parțial dezasamblat sau are părți lipsă sau rupte, inclusiv cablul de alimentare sau un ștecher deteriorat.
- ▶ Nu depozitați și nu folosiți benzină sau alți vapori și lichide inflamabile în apropierea mașinii de spălat vase.
- ▶ Conectați-o la un circuit de alimentare cu puterea nominală adecvată, protejat și dimensionat corespunzător pentru a evita suprasarcina electrică.
- ▶ Cablul de alimentare trebuie amplasat astfel încât persoanele să nu îl calce sau să se împiedice de el și astfel încât să nu fie supus deteriorării sau presiunii în alt mod.
- ▶ Nu instalați și nu depozitați mașina de spălat vase în locuri expuse la temperaturi negative sau intemperii.
- ▶ Nu utilizați un prelungitor sau un dispozitiv portabil de priză electrică (de exemplu, o casetă prize multiple) pentru a conecta mașina de spălat vase la sursa de alimentare.
- ▶ Acest aparat trebuie să fie împământat. În cazul unei defecțiuni sau întreruperi, împământarea va reduce riscul de electrocutare, oferind o cale cu cea mai mică rezistență pentru curentul electric.
- ▶ Acest aparat este prevăzut cu un cablu având un conductor de împământare și un ștecher de împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză adecvată, instalată și împământată în conformitate cu toate normele și reglementările locale. Conectarea necorespunzătoare a conductorului de împământare a echipamentului poate duce la un risc de electrocutare. Consultați un electrician calificat sau cu un tehnician de service instruit și asistat de Haier dacă aveți îndoieli cu privire la împământarea corectă a aparatului.
- ▶ Nu modificați ștecherul furnizat împreună cu aparatul; dacă nu se potrivește la priză, contactați un tehnician de service calificat și asistat de Haier sau un electrician calificat. Dacă mașina de spălat vase este instalată ca un aparat conectat permanent, aceasta trebuie conectată la un sistem de cablaj permanent metalic și cu împământare sau trebuie utilizat un conductor de împământare a echipamentului, cu conductori de circuit, conectat la terminalul sau cablul de împământare de pe aparat.

Întreținere

- ▶ Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare înainte de curățarea sau întreținerea acestuia.
- ▶ Atunci când deconectați aparatul, trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare sau de cutia de joncțiune a cablului pentru a evita deteriorarea.
- ▶ Nu reparați, nu înlocuiți nicio piesă a aparatului sau nu încercați să efectuați nicio operațiune de service cu excepția cazurilor în care în manual există prevederi specifice în acest sens. Vă recomandăm să contactați un tehnician de service instruit și asistat de Haier sau serviciul de asistență pentru clienți.
- ▶ Păstrați podeaua din jurul aparatului dumneavoastră curată și uscată pentru a reduce posibilitatea de a aluneca.
- ▶ Nu permiteți acumularea de materiale combustibile, cum ar fi scame, hârtie, lavete și substanțe chimice în zona din jurul sau de dedesubtul aparatului dvs.

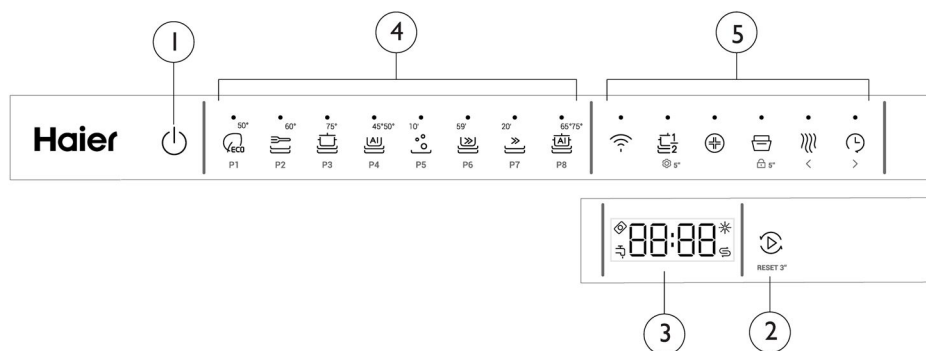
- Asigurați-vă că instalatorul a completat „Lista de verificare finală” din instrucțiunile de instalare.
- Citiți acest manual, luând în considerare secțiunea „Siguranță și avertismente”.
- Scoateți toate ambalajele interne și externe și eliminați-le în mod responsabil. Reciclați articolele care se pot recicla.

Prezentarea generală a mașinii de spălat vase



- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Brațul de pulverizare din mijloc | 6. Eticheta identificatoare |
| 2. Brațul de pulverizare inferior | 7. Tava pentru tacâmuri/ustensile |
| 3. Filtru | 8. Coș inferior |
| 4. Dozator de agent de clătire | 9. Coș superior |
| 5. Dozator de detergent | 10. Al treilea coș* |

Modelele pentru 11 seturi de veselă și tacâmuri au doar al treilea coș.



1. Pictograma PORNIRE/OPRIRE
2. Pictograma PORNIRE/RESETARE
3. Pictograma indicatorului/afișajului pentru durată și informații
4. Pictograma PROGRAM
5. Pictograma de opțiune

Afișare durată și informații

În timpul oricărei selecții, afișajul afișează informații conexe precum:

- Durata ciclului programului
- Durata de întârziere a pornirii programului
- Coduri de eroare

După începerea unei operațiuni, afișează fără a lumina intermitent

- Timpul rămas în ore până la începerea unui program cu pornire întârziată, de ex. 24:00
- Timpul rămas până la finalizarea programului, în ore și minute, de exemplu 1:59

În timpul funcționării, poate varia din cauza condițiilor locale și a încărcării din ziua respectivă.

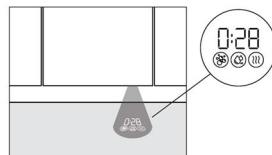
Lumină la nivelul podelei

Utilizați lumina exterioară de la nivelul podelei pentru a verifica dacă este în curs un ciclu de spălare, atunci când ușa mașinii de spălat vase este închisă.

Modul de funcționare a luminii de la nivelul podelei

FĂRĂ LUMINĂ	Nu se desfășoară un ciclu de spălare
LUMINĂ APRINSĂ FIX	Se desfășoară un ciclu de spălare
LUMINA INTERMITENTĂ LENT	Spălare întreruptă/ușă deschisă
LUMINA INTERMITENTĂ RAPIDĂ	Mașina de spălat vase are o defecțiune

*Dacă este prezent, rămâneți întotdeauna informat cu privire la ciclul de spălare rămas cu tehnologia Time on floor. Sfârșitul ciclului va fi indicat prin 3 semnale acustice și, în același timp, pe afișaj se va afișa "SFÂRȘIT".
Pictograma indicatorului



Pictograma indicatorului

Tablete



Dacă indicatorul se aprinde, funcția Tablete a fost activată.

Robinet de apă



Dacă indicatorul se aprinde, aparatul nu se umple cu apă. Verificați secțiunea: „REZOLVAREA PROBLEMELOR”

Agent de clătire



Dacă indicatorul se aprinde: Agentul de clătire s-a terminat. După ce adăugați agent de clătire, indicatorul se stinge.

Agent de sare



Dacă indicatorul se aprinde: Sarea s-a terminat. După ce adăugați sare, indicatorul se stinge.

Funcție opțională

Wi-Fi



Apăsați pictograma, iar aplicația poate porni programul de spălat vase.

Jumătate de cuvă



Reglează programul de spălare pentru a spăla mai eficient încărcăturile mai mici.

Hygiene



Crește temperatura apei în timpul fazei de clătire pentru igienizare.

Auto Door



Se deschide automat ușa câțiva centimetri pentru a permite aerului să circule. Îmbunătățește efectul de uscare.

Extra Dry



Crește temperatura finală de clătire și durata fazei de uscare.

Întârziere



Puteți amâna începerea unui program cu până la 24 de ore.

Blocarea împotriva accesului copiilor



Țineți apăsată pictograma timp de 5 secunde pentru a bloca sau debloca opțiunea altor pictograme.

Tablete



Țineți apăsată pictograma timp de 5 secunde pentru a activa modul de setare a utilizatorului. Apoi puteți activa funcția Tablete. Această opțiune vă permite să optimizați performanța programului prin simpla alegere a tipului de detergent pe care doriți să îl utilizați.

PROGRAM DE SPĂLARE

Funcție suplimentară

ECO

1/2 încărcare, Hygiene, Auto Door, Uscare, Tablete

UNIVERSAL

1/2 încărcare, Hygiene, Auto Door, Uscare, Tablete

INTENSIV

1/2 încărcare, Hygiene, Auto Door, Uscare, Tablete

AUTO CARE

1/2 încărcare, Auto Door, Uscare, Tablete

PRESPĂLARE

/

59MIN

1/2 încărcare, Hygiene, Auto Door, Tablete

RAPID 20'

1/2 încărcare, Auto Door, Tablete

AUTO PLUS

1/2 încărcare, Hygiene, Auto Door, Uscare, Tablete

Mașina dvs. de spălat vase are o serie de programe de spălare, concepute pentru a se potrivi nevoilor dumneavoastră. Selectarea celui mai potrivit ciclu pentru fiecare încărcătură va ajuta la asigurarea celor mai bune rezultate de spălare.

Program de spălare		Descrierea programului
ECO	50°  P1	Pentru vase cu un nivel obișnuit de murdărie, pentru o utilizare optimă a apei și a energiei
UNIVERSAL	60°  P2	Cel mai bun program pentru vasele care sunt destul de murdare sau pentru a îndepărta resturile de alimente, care au fost lăsate să se usuce peste noapte
INTENSIV	75°  P3	Proiectat pentru oale, tigăi și vase foarte murdare
AUTO CARE	45°/50°  P4	1) Potrivit pentru orice tip de încărcătură. Mașina de spălat vase selectează automat programul optim de spălare
PRESPĂLARE	10°  P5	2) Previne mirosurile și resturile de alimente pe vase, fără uscare
59MIN	59°  P6	Utilizați pentru vase care sunt destul de murdare sau pentru a îndepărta resturile de alimente care au fost lăsate să se usuce peste noapte
RAPID 20'	20°  P7	Pentru vase foarte puțin murdare
AUTO PLUS	65°/75°  P8	1) Potrivit pentru orice tip de încărcătură. Mașina de spălat vase selectează automat programul optim de spălare

1) Aparatul detectează tipul de murdărie și cantitatea de obiecte din coșuri. Reglează automat temperatura și cantitatea de apă, consumul de energie și durata programului.

2) Utilizați acest program pentru a clăti rapid vasele. Această clătire rapidă previne lipirea resturilor de alimente pe vase și degajarea mirosurilor neplăcute. Nu utilizați detergent cu acest program!

Vesela

Combinăția dintre temperaturile ridicate și detergentul pentru mașina de spălat vase poate provoca deteriorarea anumitor articole. Consultați instrucțiunile producătorului sau spălați manual dacă aveți îndoieli.

Tacâmuri și argintărie

Clătiți tacâmurile și argintăria imediat după utilizare pentru a preveni deteriorarea. Argintul nu trebuie să intre în contact cu oțelul inoxidabil, întrucât amestecarea acestora poate provoca pătarea. Scoateți tacâmurile de argint din mașina de spălat vase și uscați-le imediat manual.

Aluminiu

Detergentul poate duce la spălăcirea aluminiului. Gradul spălăcirii depinde de calitatea detergentului sau a aluminiului.

Alte metale

Fierul și fonta pot rugini și păta alte articole. Cuprul, staniul și alama tind să se păteze.

Articole din lemn

Articolele din lemn sunt, în general, sensibile la căldură și apă. Utilizarea frecventă în mașina de spălat vase poate cauza, în timp, deteriorarea lor.

Pahare

Majoritatea articolelor din sticlă pot fi spălate în mașina de spălat vase. Cristalul, sticlăria foarte fină și antică pot căpăta cruste și deveni opace.

Articole din plastic

Unele articole din plastic își pot schimba forma sau culoarea în apa fierbinte. Consultați ghidul producătorului. Articolele din plastic care pot fi spălate în mașina de spălat vase trebuie să fie acoperite cu articole mai grele, astfel încât să nu se răstoarne și să nu se umple cu apă sau să nu cadă prin suportul de bază în timpul spălării.

Obiecte decorate

Cele mai multe modele moderne de porțelan se pot spăla în mașina de spălat vase. Articolele antice, cele cu un model pictat peste emailat, marginile aurite sau porțelanul pictat manual pot fi mai sensibile la spălarea la mașină.

Obiecte lipite

Anumiți adezivi sunt înmuiați sau dizolvați în mașina de spălat.

Duritatea apei

Apa dură este apa cu o concentrație mare de minerale precum calciu și magneziu. Apa dură poate dăuna performanței mașinii dvs. de spălat vase, iar piesele se pot defecta în timp. În timp, paharele spălate cu apă dură își vor pierde luciul, iar vasele vor deveni pătate sau vor fi acoperite cu o peliculă albă. Duritatea apei variază în funcție de locația geografică. Dacă locuiți într-o zonă cu apă dură, vă recomandăm să montați un dedurizator de apă la alimentarea cu apă a gospodăriei.

Dacă locuința dvs. are apă dură

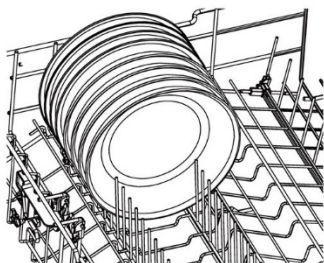
- Consultați „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră”.
 - Folosiți agent de clătire. Vă recomandăm să ridicați setarea agentului de clătire pentru a ajuta la îmbunătățirea performanței spălării. Consultați „Preferințe” pentru detalii.
- Utilizați în mod regulat un produs de curățat/produs pentru îndepărtarea calcarului pentru mașina de spălat vase sau ori de câte ori observați o acumulare de depuneri de calcar în mașina dvs. de spălat vase.

Dacă locuința dvs. apă cu grad scăzut de duritate sau dedurizată

- Evitați să folosiți prea mult detergent.

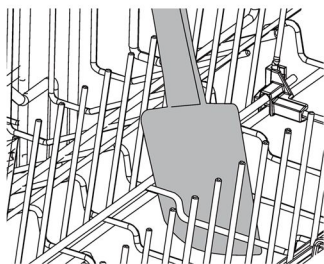
Când încărcați mașina de spălat vase, asigurați-vă că articolele sunt așezate astfel încât apa care vine de la brațul de pulverizare rotativ de dedesubt să poată ajunge în toate zonele. În caz contrar, performanța de spălare va fi redusă.

În mașina dvs. de spălat vase încap până la 11 seturi de veselă și tacâmuri.



Asigurați-vă că:

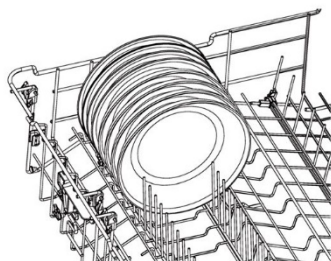
- Brațele de pulverizare inferioare și mijlocii se pot roti liber.
- Articolele înalte nu obstruiează brațul pulverizator superior.
- Paharele și alte obiecte fragile sunt stabile.
- Toate deschiderile pentru vase sunt orientate în jos.
- Farfuriile sunt plasate la o distanță egală unele de altele.
- Toate obiectele ascuțite sunt amplasate în siguranță pentru a evita rănirea sau deteriorarea produsului.



Evitați:

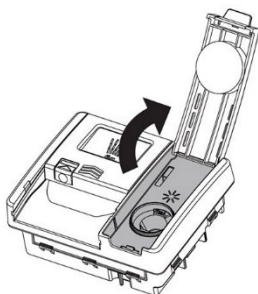
- Supraîncărcarea.
- Orice proeminențe de sub rafturi și coș, care pot împiedica rotirea brațului de pulverizare.
- Orice proeminențe în partea din față a mașinii de spălat vase.
- Blocarea apei de la orice obiect de pe rafturile pliabile pentru pahare.

1



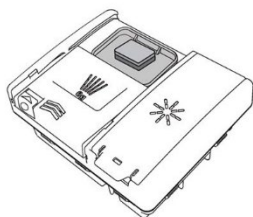
Îndepărtați toate resturile de alimente de pe vase înainte de a le încărca cu grijă în mașina de spălat vase. Asigurați-vă că brațele pulverizatoare nu se lovesc de niciun obstacol și se rotesc liber.

2



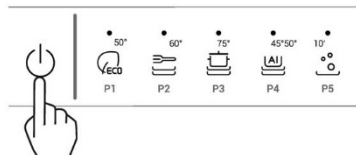
Dacă indicatorul pentru agent de clătire este aprins, umpleți dozatorul de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire” pentru îndrumări suplimentare.

3



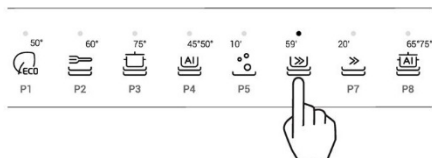
Adăugați detergent în dozator și închideți capacul. Tabletele pot fi introduse în dozatorul de detergent.

4



Asigurați-vă că mașina de spălat vase este pornită, apăsați butonul .

5



Selecționați un program de spălare, dacă este necesar.

6



Apăsați  pentru a începe spălarea și a închide ușa.

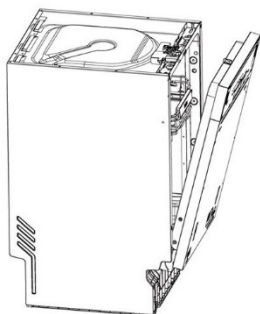
7



Deschideți ușa încet oricând în timpul spălării pentru a întrerupe programul.

Apăsați și mențineți apăsat  3 secunde pentru a anula.

8

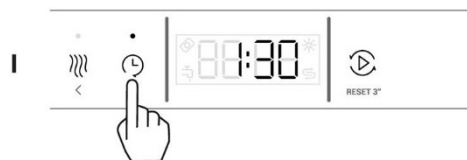


După spălare, ușa se va deschide automat ușor pentru a facilita uscarea.*
Pentru cele mai bune rezultate, descărcați vasele după ce s-au răcit.

* Această funcție poate fi activată sau nu de către utilizator.

Setați mașina de spălat vase să pornească mai târziu în cursul zilei și rulați un program de spălare selectat. Opțiunea PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ poate fi setată după ce s-a selectat un program de spălare; aceasta poate fi setată pentru până la 24 ore.

Setarea pornirii întârziate



Adăugați detergent și selectați un program de spălare și modificatorul de spălare, dacă este necesar.

Apăsați pentru a selecta PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ și pentru a mări timpul de întârziere.

*Pentru intervalul 0-4 ore, crește sau scade durata cu 30 de minute la fiecare apăsare, iar pentru intervalul 4-24 de ore, crește sau scade durata cu 1 oră.



Apăsați pentru a confirma și închideți imediat ușa.

Programul de spălare va începe când numărătoare inversă se termină, cu condiția ca ușa să fie închisă.



Deschideți ușa pentru a întrerupe PORNIREA ÎNTÂRZIATĂ. Închideți ușa pentru a continua.

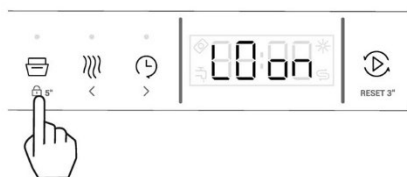
Anularea pornirii întârziate



Deschideți ușa și apăsați și mențineți apăsat 3 secunde pentru a anula.

Blocați comenzile mașinii de spălat vase pentru curățare sau pentru a preveni utilizarea neintenționată.

Blocarea comenzilor



Apăsați și mențineți apăsat  timp de 5 secunde pentru a bloca comenzile mașinii de spălat vase.

Notă: Înainte de a bloca comenzile, rulați programul. După blocare, cu excepția operațiunii de deblocare și de oprire, celelalte funcții nu sunt disponibile.

Deblocarea comenzilor

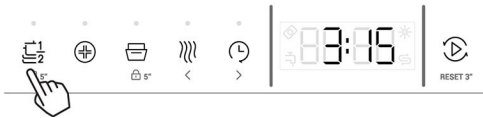


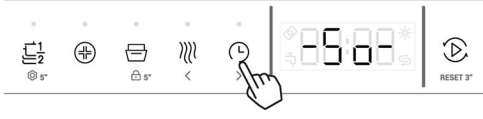
Țineți apăsat  timp de 5 secunde pentru a debloca.

Puteți ajusta oricare dintre setările de mai jos înainte de a începe un ciclu de spălare.

Opțiune	Descriere	Implicit	Afișare setări	
Reglarea dedurizatorului de apă	Reglați conform instrucțiunilor de pe pagina următoare.	So4	-So- Min: Max:	So1-So6 So1 So6
Agent de clătire	Controlează cantitatea de agent de clătire distribuită. Consultați „Agent de clătire” pentru mai multe detalii.	r3	-r- Min: Max:	r1-r4 r1 r4
Sunet	Reglează setările sonore. Când este setat la OPRIT, toate semnalele sonore vor fi oprite, cu excepția alertelor de eroare.	Son	-S- Pornit Oprit	Son Son SoF
Setare memo	Funcția de memorare a programului; selectați-o dacă doriți să memorați ultimul program utilizat.	LoF	-L- Pornit Oprit	Lon Lon LoF
Tablete	Reglați conform instrucțiunilor de pe pagina următoare.	PoF	-p- Pornit Oprit	Pon Pon PoF

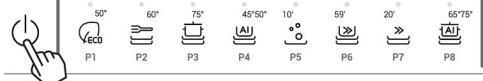
Modificarea setării

- 

Asigurați-vă că nu există nicio spălare în curs. Țineți apăsat [Menu] timp de 5 secunde pentru a accesa meniul.
- 

Apăsați [Back] pentru a parcurge setările.
- 

Apăsați [Play/Pause] pentru a selecta meniul pe care doriți să îl reglați.
- 

Apăsați [Volume Up] sau [Volume Down] pentru a regla nivelul.
Apăsați [Play/Pause] pentru a salva setările.
- 

Apăsați [Power Off] pentru a ieși.

Pentru a asigura rezultate optime de spălare, mașina de spălat vase necesită apă cu grad scăzut de duritate. Apa dură poate dăuna performanței mașinii dvs. de spălat vase. În timp, paharele spălate cu apă dură își vor pierde luciul, iar vasele vor deveni pătate sau vor fi acoperite cu o peliculă albă. Folosirea peliculei albe. Folosirea apei foarte dure poate duce la defectarea componentelor mașinii de spălat vase în timp. Sarea poate îmbunătăți situația.

Reglarea sistemului de dedurizare a apei

Cantitatea de sare dozată poate fi setată în etapele So1 și So6, în funcție de duritatea apei.

1. Aflați mai multe despre duritatea apei dvs. de la robinet. Compania dvs. de distribuție a apei vă va ajuta în acest sens.
2. Puteți consulta setarea corespunzătoare în tabelul privind duritatea apei.

Identificați duritatea apei locale

Duritatea apei				Reglarea dedurizatorului de apă
grade în sistemul german (°dH)	grade în sistemul francez (°fH)	Mmol/l	grade în sistemul englez (Clarke)	electronic
31-50	55-89	5,5-8,9	39-63	So6
17-30	30-54	3,0-5,4	21-38	So5
13-16	23-29	2,3-2,9	16-20	So4 ¹⁾
9-12	16-22	1,6-2,2	11-15	So3
0-8	0-15	0-1,5	0-10	So2 ²⁾
-	-	-	-	So1 ³⁾

* Observație

- 1) Setare implicită din fabrică pentru detergentul pudră.
- 2) Setare recomandată pentru tabletele cu detergent combinat.
- 3) Indicatorul pentru sare este oprit.

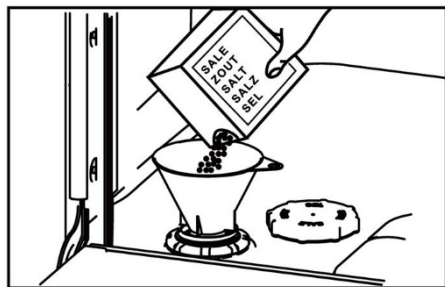
Folosirea sării speciale

De îndată ce indicatorul Conținut scăzut de sare este aprins pe panoul de comenzi, trebuie să reumpleți cu sare. Umpleți întotdeauna dozatorul cu sare specială chiar înainte de a porni aparatul. Acest lucru asigură că soluția de sare specială depusă este imediat spălată și nu corodează rezervorul de clătire.

Completați cu sare după cum urmează:

⚠ ATENȚIE

Folosiți doar sare pentru mașina de spălat vase. Alte produse pot cauza deteriorarea aparatului! Orice sare vărsată provoacă coroziune. Executați un program după fiecare reumplere.



1. Rotiți capacul în sensul acelor de ceasornic pentru a deschide recipientul de sare.
2. Umpleți recipientul cu sare cu 1 litru de apă.
3. Umpleți rezervorul cu sare specială (apa se va revărsa).
4. Îndepărtați sarea vărsată din zona deschiderii.
5. Rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic pentru a închide recipientul de sare.

ATENȚIE: Detergenții pentru mașina de spălat vase sunt puternic alcalini. Aceștia pot fi extrem de periculoși dacă sunt înghițiți. Evitați contactul cu pielea și ochii și nu lăsați copii sau persoanele cu dizabilități lângă mașina de spălat vase atunci când ușa este deschisă. Verificați ca dozatorul de detergent pudră să fie gol după fiecare spălare.

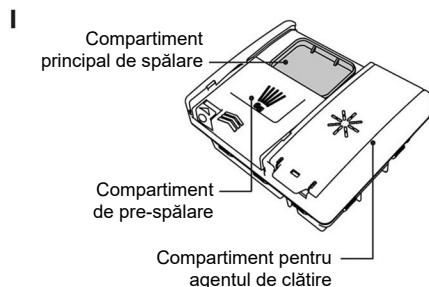
Detergenți nepotrivii

Aceste tipuri de detergent nu sunt potrivite și pot deteriora mașina de spălat vase sau pot duce la apelarea service-ului, din motive neacoperite de garanție:

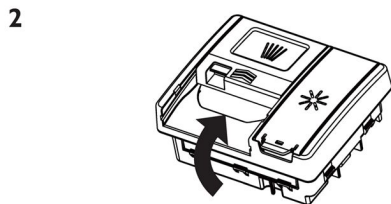
- ▶ Lichide pentru spălarea mâinilor
- ▶ Săpunuri
- ▶ Detergenți de rufe
- ▶ Dezinfectanți

Folosirea detergentului pudră

Pentru cantitățile de detergent pudră, consultați următorul tabel „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră” și îndrumările producătorului de detergent.



Verificați dacă dozatorul este gol și uscat. Adăugați detergent pudră sau tablete în dozatorul de detergent.



Îndepărtați excesul de detergent, apoi glisați capacul pentru a-l închide. Se va închide cu un clic.

Dacă este necesar, adăugați detergent suplimentar în compartimentul de pre-spălare de deasupra dozatorului.

Când spălați vase foarte murdare în apă dură, poate fi necesară o cantitate mai mare de detergent. Consultați „Recomandări privind cantitatea de detergent pudră”.

Recomandări privind cantitatea de detergent pudră

- Utilizați tabelul de mai jos pentru a determina cantitatea optimă de detergent pudră pentru fiecare program de spălare.
- Dacă aveți apă dură în zona dvs., poate fi necesară o cantitate mai mare de detergent.

Program de spălare	Compartiment de prespălare	Compartiment principal de spălare
ECO 50°  P1	Plină	2/3
UNIVERSAL 60°  P2	Plină	2/3
INTENSIV 75°  P3	Plină	2/3
AUTO CARE 45°/50°  P4	Plină	1/2 - 2/3
PRESPĂLARE 10°  P5	Fără	Fără
59MIN 59°  P6	Plină	1/2
RAPID 20' 20°  P7	Fără	1/2
AUTO PLUS 65°/75°  P8	Plină	1/2 - 2/3

Agentul de clătire oferă un aspect fără urme sticlei și veselei și previne deteriorarea metalului. Vă recomandăm să utilizați în mod regulat un agent de clătire lichid, pentru rezultate optime de uscare.

Dozatorul de agent de clătire este situat în interiorul ușii, lângă dozatorul de detergent.

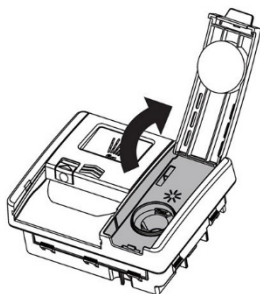
Folosirea agentului de clătire

Poate fi necesar să reglați cantitatea de agent de clătire dozată la fiecare spălare, pentru a se potrivi cu condițiile apei. Consultați „Preferințe” și „Duritatea apei” pentru îndrumări. Agentul de clătire nu este necesar dacă este deja inclus în tabletă.



Când nivelul agentului de clătire este scăzut, indicatorul de agent de clătire de pe panoul de comandă se va aprinde pentru a vă aminti să umpleți dozatorul.

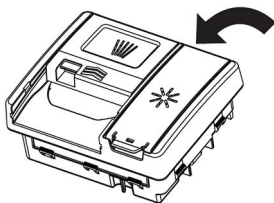
2



Deschideți capacul și turnați agent de clătire în deschidere.

Nu umpleți peste linia MAX. Aveți grijă să nu vărsați nimic pe ușă sau pe compartimentul de detergent.

3



Închideți capacul, asigurându-vă că se închide cu un clic.

Orice vărsare accidentală în mașina de spălat vase sau compartimentul de detergent trebuie curățată imediat. Agentul de clătire vărsat poate provoca spumă în exces. Apelarea service-ului pentru aceste erori nu va fi acoperită de garanție.

Încărcarea coșurilor

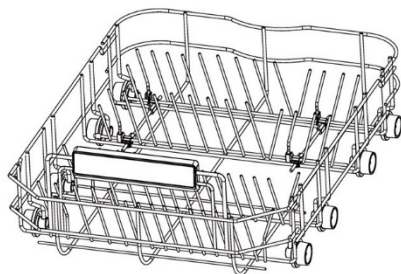


În cazul paharelor delicate și al porțelanului, asigurați-vă că sunt etichetate ca fiind potrivite pentru utilizarea în mașina de spălat vase.

- × Nu introduceți în aparat articole din lemn, metal, aluminiu, staniu și cupru.
- × Nu introduceți în aparat articole care pot absorbi apa (bureți, cârpe).
- Folosiți aparatul numai pentru a spăla articole care pot fi spălate în mașina de spălat vase.
- Îndepărtați alimentele rămase de pe obiecte.
- Înmuiați mâncarea arsă de pe articole înainte de a le spăla.
- Puneți articolele concave (căni, pahare și tigăi) cu partea concavă în jos.
- Puneți articolele cu adâncituri pronunțate într-o poziție înclinată.
- Amestecați lingurile cu alte tacâmuri pentru a le împiedica să se lipească una de alta.
- Asigurați-vă că tacâmurile și farfuriile nu se lipesc între ele și că există un spațiu între fiecare obiect.
- Asigurați-vă că paharele nu se ating între ele.
- Puneți obiectele mici în coșul cu tacâmuri.
- Puneți obiectele ușoare în coșul superior. Asigurați-vă că articolele nu se mișcă.
- Asigurați-vă că brațele de pulverizare se pot mișca liber înainte de a începe un program.

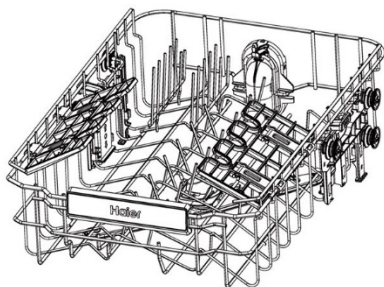


Dacă se aud zgomote de zornăit în timpul rulării unui program:
Verificați dacă vasele și pahare sunt bine așezate.



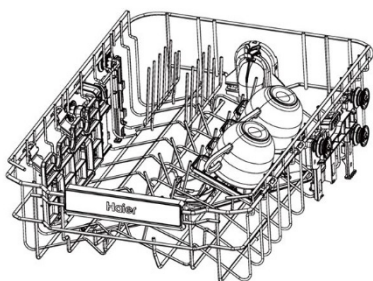
Așezați obiectele foarte murdare (cum ar fi vasele și tigăile sau farfuriile) în coșul de jos. Jetul de pulverizare mai puternic asigură un rezultat mai bun la spălarea vaselor.

Coșuri superioare



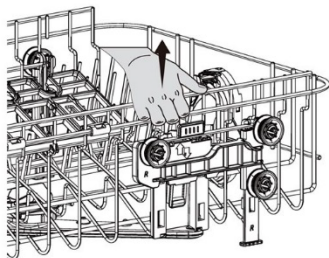
- Coșul superior este conceput pentru depozitarea de articole precum pahare, cești, farfurii, farfurii, boluri mici și tigăi puțin adânci.

Rafturi pliabile pentru pahare



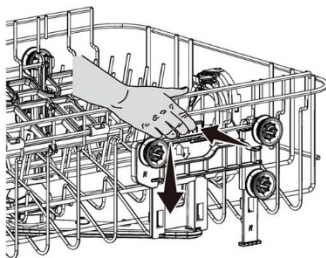
Reglați înălțimea pentru a se potrivi paharelor sau pliați în afară pentru a face loc altor articole. Utilizați creștăturile pentru a sprijini picioarele paharelor de vin. Plierea și susținerea pot fi realizate prin răsturnare. Când stați pe raft, suportul pentru pahare trebuie să fie pliat

Reglarea înălțimii coșului superior.



PENTRU RIDICAREA COȘULUI

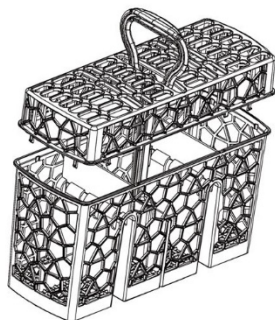
Prindeți aceste mânere de ambele părți și ridicați coșul în sus până când se fixează cu un clic.



LA COȘUL INFERIOR

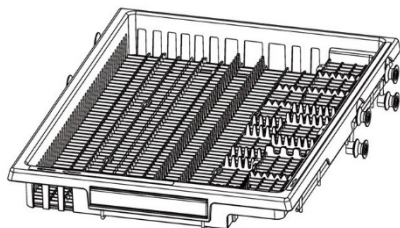
Apăsați manetele de pe ambele părți și coborâți cu grijă coșul.

Tava pentru tacâmuri/ustensile



Așezați tacâmurile cu mânerele în jos pentru rezultate mai bune de spălare. Dacă articolele lungi pot bloca brațele de pulverizare, poziționați-le orizontal, în coșul superior.

Al treilea coș



Utilizați tava pentru a fixa tacâmurile și ustensilele.
Puneți tacâmurile în creștături pentru a le fixa.
Puneți ustensile mai mari în mijlocul tăvii.
Glisiți secțiunile laterale spre mijloc pentru a crea mai mult spațiu pentru articolele de jos.

Aparatul dvs. poate fi conectat la rețeaua wireless de acasă și selectat de la distanță cu ajutorul aplicației.

Noțiuni introductive

Asigurați-vă că rețeaua Wi-Fi de acasă este pornită.

Veți primi îndrumări pas cu pas atât pe aparatul dumneavoastră, cât și pe dispozitivul mobil. Conectarea aparatului poate dura până la 10 minute.

Pentru îndrumări suplimentare și depanare, consultați aplicația.

Pe dispozitivul dvs. mobil:

1. Descărcați aplicația de la:



2. Înregistrați-vă și creați-vă un cont.

3. Adăugați aparatul dvs. și configurați conexiunea Wi-Fi.

Conectarea la rețeaua Wi-Fi de acasă

Cu produsul în așteptare (standby):

Apăsați ; pe afișaj va apărea

Acum puteți urma instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

Activarea modului de la distanță

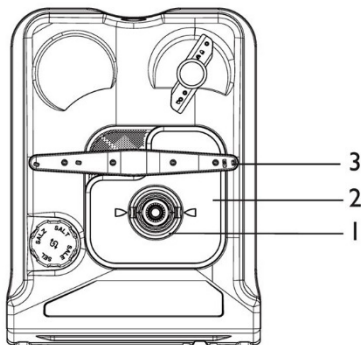
1. Atunci când aparatul nu este conectat la aplicație, pictograma continuă să lumineze intermitent.

Atunci când aparatul este conectat la aplicație, pictograma rămâne aprinsă.

2. Controlul de la distanță este activat automat, iar aplicația mobilă poate porni programul mașinii de spălat vase. Puteți controla mașina de spălat vase prin aplicație, cum ar fi: selectarea unui ciclu, anularea sau întreruperea unui ciclu, adăugarea de funcții suplimentare.

3. Când porniți un program prin aplicație, trebuie să apăsați butonul Wi-Fi de pe aparat pentru telecomandă de fiecare dată.

Deconectați mașina de spălat vase de la sursa de alimentare și lăsați-o să se răcească înainte de a efectua orice activitate de curățare sau întreținere.



Caracteristici

- 1 Filtru
- 2 Placa filtrului
- 3 Brațul de pulverizare inferior

Nu sunt afișate: brațe de pulverizare medii și superioare

Curățarea suprafețelor

Ștergeți cu o cârpă umedă și uscați folosind o cârpă care nu lasă scame. Nu vă recomandăm să folosiți următorii agenți de curățare, deoarece aceștia pot deteriora suprafețele:

Bureți de curățat din plastic sau oțel inoxidabil

- Produse de curățare abrazive, solvenți de uz casnic
- Detergenți acizi sau alcalini

Lichide pentru spălarea mâinilor sau săpun

- Produse de curățare sau lustruire pentru oțelul inoxidabil
- Detergenți de rufe sau dezinfectanți

Curățarea filtrului, a brațelor de pulverizare și a plăcii filtrului

Vă recomandăm ca filtrul de scurgere și placa filtrului să fie îndepărtate și curățate o dată pe lună sau ori de câte ori există urme de particule de alimente. La o utilizare normală, brațele de pulverizare ar trebui să necesite curățare mai rar. Brațele de pulverizare inferioare și medii pot fi scuturate pentru a îndepărta orice material străin, curățate în apă fierbinte, apoi clătite cu apă curată.

Mașina de spălat vase trebuie utilizată având placa filtrului, filtrul de evacuare și brațele de pulverizare corect instalate. Dacă utilizați un produs de curățat sau unul de îndepărtare a calcarului pentru mașina de spălat vase, consultați instrucțiunile producătorului.

Perioade prelungite de neutilizare

Dacă mașina de spălat vase nu va fi folosită o perioadă de timp, vă recomandăm să opriți alimentarea cu energie și apă și să lăsați mașina de spălat curată și goală, cu ușa întredeschisă. Când utilizați mașina de spălat vase pentru prima dată după o perioadă lungă de nefolosire, vă recomandăm să turnați 3 cani de apă în mașina de spălat vase înainte de utilizare. Acest lucru ajută la lubrifierea componentelor care s-ar putea să se fi uscat în perioada în care mașina de spălat nu a fost utilizată.

Scoaterea și curățarea filtrului

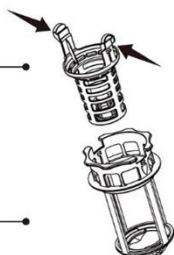
1



Răsuciți filtrul în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l debloca. Ridicați-l pentru a-l scoate.

capacul filtrului

2



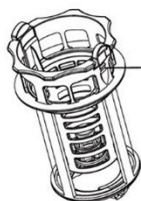
baza filtrului

Separati capacul filtrului de bază apăsând butoanele de deblocare și ridicând.

Nu încercați să îndepărtați filtrul cu forța, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea. Curățați sub jet de apă fierbinte și clătiți bine.

Înlocuirea filtrului

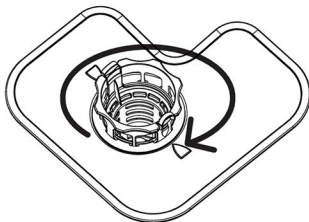
1



crestătură de poziționare

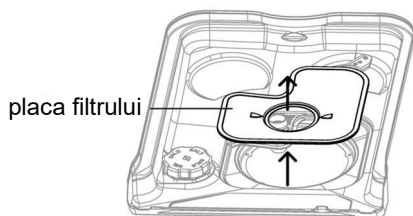
Aliniați capacul filtrului cu crestătura de la baza filtrului. Asigurați-vă că structura dispozitivului de închidere este la locul său.

2



Puneți filtrul de scurgere înapoi în baza mașinii de spălat vase. Rotiți 2 în sensul acelor de ceasornic pentru a face clic în poziție.

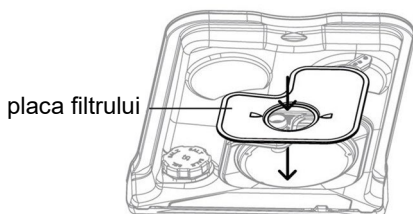
Scoaterea și curățarea plăcii filtrului



placa filtrului

După scoaterea filtrului, ridicați cu atenție placa filtrului în sus și trageți-o afară. Curățați sub jet de apă fierbinte și clătiți bine.

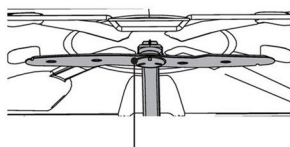
Înlocuirea plăcii filtrului



placa filtrului

Introduceți placa filtrului sub clemele de poziționare din partea din spate a scurgerii și împingeți ferm înapoi în poziție. Asigurați-vă că placa filtrului este la același nivel cu baza mașinii de spălat vase.

Curățarea brațului de pulverizare din partea de sus

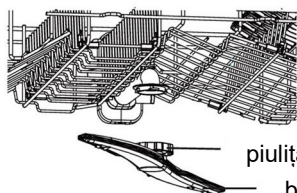


brațul de pulverizare superior

Nu scoateți brațul de pulverizare din partea de sus pentru a îl curăța. Curățați cu o perie mică, cu peri de plastic.

Dacă este foarte murdar sau este blocat, utilizați un produs de curățat/produs pentru îndepărtarea calcarului pentru mașina de spălat vase. Urmați instrucțiunile producătorului.

Curățarea brațului de pulverizare din mijloc



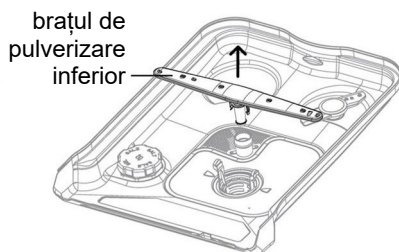
piuliță de blocare

brațul de pulverizare din mijloc

Pentru a scoate brațul de pulverizare din mijloc, rotiți piulița de blocare în sensul acelor de ceasornic pentru a-l debloca.

Clătiți bine brațul de pulverizare sub jet de apă, apoi montați-l la loc.

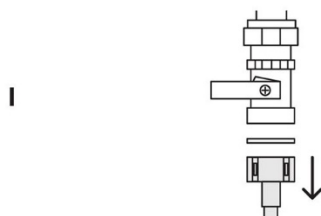
Curățarea brațului de pulverizare inferior



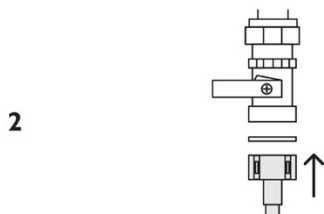
Pentru a scoate brațul de pulverizare inferior, ridicați-l de la baza mașinii de spălat vase. Clătiți bine brațul de pulverizare sub jet de apă, apoi montați-l la loc. Asigurați-vă că brațul se rotește liber când este montat la loc.

Pregătirea pentru iarnă (clime reci)

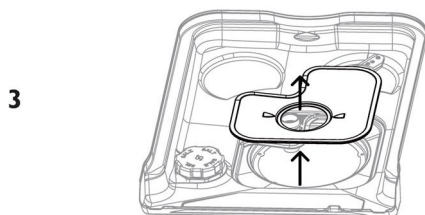
Dacă mașina de spălat vase este instalată într-un climat rece, unde temperaturile scad sub zero, vă recomandăm să o pregătiți pentru iarnă.



Opriți alimentarea cu apă. Deconectați furtunurile de scurgere de la conducta de scurgere a chiuvetei și conducta de admisie a apei de la supapa de apă.



Scurgeți apa din furtunuri, conducta de admisie și supapa de apă, folosind o găleată sau o tigaie pentru a colecta apa. Reconectați conducta de admisie a apei la supapa de apă și furtunurile la conducta de scurgere a chiuvetei.



Scoateți filtrul de scurgere și placa filtrului. Utilizați un burete pentru a îndepărta orice apă rămasă dedesubt înainte de a pune la loc mașina de spălat vase.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
Mașina de spălat vase nu pornește	Nu există curent electric.	Asigurați-vă că mașina de spălat vase este conectată la priză și sursa de alimentare de pe perete este pornită.
	Ușa nu este închisă corect.	Închideți ușa.
	Butonul  nu a fost apăsat.	Apăsați  .
	Robinetul de apă nu este deschis.	Asigurați-vă că apa este racordată și pornită.
	Filtru blocat în furtunul de alimentare cu apă.	Verificați sita și curățați dacă este necesar - este amplasată în locul în care furtunul de alimentare cu apă se înșurubează pe robinet.
Brațul de pulverizare inferior se rotește cu dificultate	Orificiile brațului de pulverizare sunt blocate de obiecte mici sau particule de alimente.	Curățați brațul de pulverizare. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
Capacul dozatorului de detergent nu poate fi închis	Compartimentul pentru detergent a fost umplut excesiv.	Dați la o parte din detergent până când capacul poate fi închis.
	Dozatorul de detergent este înfundat cu resturi de detergent.	Ștergeți dozatorul cu o cârpă umedă. Uscați dozatorul înainte de a adăuga detergent.
Resturi de detergent blocate în dozator	Compartimentul era umed când a fost umplut cu detergent.	Ștergeți dozatorul cu o cârpă umedă. Uscați dozatorul înainte de a adăuga detergent.
	Ustensilele blochează deschiderea dozatorului de detergent.	Asigurați-vă că nu există ustensile mari poziționate într-un mod care să împiedice deschiderea capacului dozatorului atunci când ușa mașinii de spălat vase este închisă.
Apa rămâne în mașina de spălat vase după terminarea spălării	Racord de scurgere blocat.	Verificați dacă racordul de scurgere nu are blocaje.
	Furtunul de evacuare este sertizat, îndoit sau blocat.	Verificați furtunul de scurgere și îndreptați-l dacă este necesar.
	Pompa este blocată.	Sunați la centrul de service autorizat Haier sau la asistența pentru clienți.
	Filtre blocate.	Curățați filtrele. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
Afișajul luminează intermitent când Blocarea tastelor este activată	Acest lucru este normal. Afișajul rămâne aprins, deși butoanele sunt dezactivate.	Nu este necesară nicio acțiune.
Spumare	S-a folosit o cantitate sau un tip incorect de detergent.	Consultați „Detergent” sau consultați instrucțiunile producătorului de detergent.
	Prea mult ou în sarcina de spălare.	Măriți cantitatea de detergent.
	Nivelul de dozare a agentului de clătire este prea mare.	Reduceți doza de agent de clătire.
	Scurgerile de agent de clătire nu sunt șterse.	Asigurați-vă că toate scurgerile de agent de clătire sunt șterse atunci când apar.
Lovituri sau zăngăniri în timpul spălării	Brațul de pulverizare se lovește de vase.	Întrerupeți spălarea și rearanjați vasele. Consultați „Setarea unei spălări” și „Sugestii pentru încărcare”.
	Vasele au fost amplasate incorect.	
Vase murdare	Program de spălare nepotrivit pentru încărcătura selectată.	Selectați programul de spălare potrivit pentru încărcătură. Consultați „Programe de spălare”.
	Resturile de alimente erau prea uscate.	Este posibil ca vasele să aibă nevoie de înmuiere.
	Brațele de pulverizare nu se pot roti.	Asigurați-vă că niciun obiect nu stă în calea brațului de pulverizare.
	Coș/raft încărcat incorect.	Consultați „Sugestii pentru încărcare”.
	Placa filtrului sau filtrul instalat incorect.	Consultați „Întreținere”.
	Detergent pus în compartimentul greșit.	Consultați „Programe de spălare” și „Detergent”.
	Excesul de alimente nu este îndepărtat din vase înainte de încărcare.	Răzuți toate resturile de alimente de pe vase înainte de a le încărca.
	Detergent nepotrivit.	Folosiți numai detergent sub formă de pudră sau tablete, conceput pentru mașinile de spălat vase de uz casnic.
	Nu este suficient detergent.	Consultați „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Este posibil să fie necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu încărcătura în cauză și duritatea apei.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
	Orificiile brațului de pulverizare sunt blocate.	Curățați brațele de pulverizare. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
	Filtrele sunt blocate.	Curățați filtrele. Consultați „Întreținere” pentru instrucțiuni.
Articolele din plastic sunt decolorate (de exemplu, pete lăsate de sosul de roșii)	Nu este suficient detergent, nu s-a efectuat o clătire prealabilă.	Clătiți vasele din plastic înainte de a le pune în mașina de spălat vase și/sau adăugați mai mult detergent. Alternativ, utilizarea programului de clătire după adăugarea vaselor poate reduce la minimum petele.
Mașina de spălat vase se oprește brusc în timpul spălării	Alimentarea cu energie electrică sau cu apă a fost întreruptă.	Verificați sursele de energie și apă.
Apar pete albe pe pahare; au un aspect lăptos	Nu este suficient detergent.	Consultați „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Poate fi necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu duritatea apei.
	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
Vasele, tacâmurile nu s-au uscat	Articolele au fost scoase prea devreme.	După terminarea programului de spălare, lăsați ușa întredeschisă și așteptați câteva minute pentru a ajuta la uscare.
	Dozatorul de agent de clătire gol. (Indicatoarele de agent de clătire sunt aprinse.)	Adăugați agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
Paharele au un aspect tern	Doza de agent de clătire prea mică.	Creșteți doza de agent de clătire. Consultați „Agent de clătire”.
Petele de ceai sau urmele de ruj nu au fost complet îndepărtate	Nu este suficient detergent.	Consultați secțiunea „Detergent” pentru cantitățile recomandate. Poate fi necesar să le ajustați pentru a se potrivi cu încărcătura dvs.
	Temperatura de spălare prea scăzută.	Selectați un program de spălare pentru vasele foarte murdare. Consultați „Programe de spălare” pentru informații.
Urme de rugină pe tacâmuri	Tacâmurile nu sunt suficient de inoxidabile.	Spălați manual.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
Pahare opace și decolorate; aspect lăptos	Caz de apă dură.	Măriți cantitățile de detergent.
	Paharele nu pot fi spălate la mașina de spălat vase.	Spălați manual.
Urme de apă lăsate pe pahare și tacâmuri	Nivelul agentului de clătire sau setarea dozei este prea scăzută.	Asigurați-vă că există agent de clătire în dozator. Dacă este necesar, măriți setarea agentului de clătire sau încercați să utilizați un program de spălare cu o temperatură mai ridicată. Consultați „Agent de clătire” pentru informații.
Indicatorul pentru agentul de sare este aprins.	Recipientul pentru sarea de dedurizare este gol.	Umpleți rezervorul cu sare specială până la umplerea dozatorului.

Coduri de eroare

Coduri de eroare pe afișaj

Urmați pașii de mai jos pentru a încerca să remediați problema.

Problemă	Cauză posibilă	Ce este de făcut
E10 Nu există apă	Robinetul de apă nu este deschis.	Asigurați-vă că apa este conectată și pornită. Atingeți pentru a reporni mașina de spălat vase.
	Presiune insuficientă a alimentării cu apă.	Verificați presiunea apei menajere.
	Furtunul de alimentare cu apă este sertizat sau îndoit, astfel că nu ajunge suficientă apă sau nu ajunge deloc apă în mașina de spălat vase.	Verificați furtunul de alimentare cu apă și îndreptați-l dacă este necesar. Atingeți pentru a reporni mașina de spălat vase.
E30 Scurgere	Există scurgeri de apă în aparat.	Închideți robinetul de apă.
	Supapa de admisie a apei este deschisă și blocată.	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
	Drenajul este blocat.	Contactați departamentul de service.

Program de spălare	Eco Programul are în mod implicit funcția de deschidere automată a ușii.
Cantități de detergent pudră	19g
Nivel de dozare a agentului de clătire	r1-r4, r3 (implicit)
Numărul maxim de seturi de veselă și tacâmuri	11
Reglarea înălțimii coșului superior	Coșul superior trebuie să fie în poziția cea mai de jos

Distribuții recomandate ale încărcăturii



Al treilea coș



Coș superior



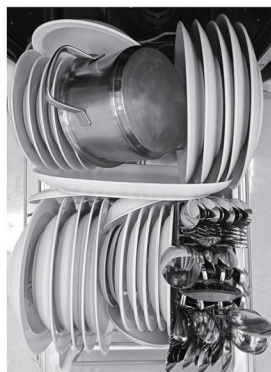
Coș inferior

Program de spălare	Eco Programul are în mod implicit funcția de deschidere automată a ușii.
Cantități de detergent pudră	18 g spălare principală
Nivel de dozare a agentului de clătire	r1-r4, r3 (implicit)
Numărul maxim de seturi de veselă și tacâmuri	10
Reglarea înălțimii coșului superior	Coșul superior trebuie să fie în poziția cea mai de sus

Distribuții recomandate ale încărcăturii



Coș superior



Coș inferior